



# GAVA *plast*

DVERNÉ VÝPLNE PRE PLASTOVÉ A HLINÍKOVÉ SYSTÉMY  
DOOR-INFILL PANELS FOR ALUMINIUM & PLASTIC SYSTEMS  
DIE TÜRFÜLLUNGEN FÜR DIE KUNSTSTOFF- UND ALUMINIUMSYSTEME  
PANNEAUX DE PORTE POUR SYSTÈMES EN PLASTIQUE ET ALUMINIUM

## ...od konceptu k detailu...



## ...from concept to detail...

Sme radi, že Vám môžeme predstaviť naše produkty aj formou tohto katalógu. Sme GAVAplast, spoločnosť zameraná na dverné výplne a ich príslušenstvo s najdlhšou história výroby na Slovensku.

V tomto katalógu Vám prinášame realistickejšie vizualizácie jednotlivých modelov, čo so sebou prinieslo zväčšenie formátu katalógu.

Základné členenie je nadálej dané hlavnými produktovými liniami: GAVA hpl, GAVA plast, GAVA aluminium.

Okrem osvedčených modelov z minulého katalógu Vám predstavujeme až 120 nových modelov dizajnov, ktoré zhodnocujú naše súvislé dizajnové úsilie za posledné roky. Naviac nové aj osvedčené modely výplní sme osviežili desiatkami nových dizajnov zasklení.

Našou snahou je predstaviť Vám nielen samotnú dvernú výplň, ale upriamujeťme pozornosť na vstup do objektu ako celok.

Katalóg prináša viac technických informácií, ktoré Vám okrem dizajnu pomáhajú k správnym rozhodnutiam pri volbe vhodného technického riešenia.

Nielen dizajnérske, ale i technické úsilie vývojového oddelenia prinieslo výsledky v podobe inovácií techniky jadra a inovatívnej koncepcie riešenia predstavaných dverných výplní. Originalitu a prínos týchto riešení potvrdzujú priesmyrne úžitkové vzory. Podrobnejšie technické informácie nájdete na našich webových stránkach.

Veríme, že okrem referencií či odporúčaní predajcov dverí, prispejú aj vyššie uvedené argumenty k Vášmu rozhodnutiu pre značku **GAVA**, ktorá je synonymom pre dvernú výplň.

## ...from concept to detail...



We are pleased also to introduce you to some of our products in this catalogue. GAVAplast is a company that focuses on the production of door panels and distribution of accessories. We are the company with the longest history of manufacture of this product in Slovakia.

The catalogue brings you a more realistic visualization of the different models, in addition to providing an enlargement of them.

Basic product lines continue to be divided between GAVA hpl, GAVA Plastic and GAVA Aluminum.

Besides the well-established models seen in the previous catalogue, 120 new models have been introduced that are the result of ongoing design efforts in recent years. On top of that, our new and proven panels have been enlivened with dozens of new glass designs.

While endeavoring to introduce you to door panels themselves, we would also like to draw your attention to how entrances to buildings should look as a whole.

This catalogue provides more technical information and compares parameters with each other, helping you to make correct decisions when you choose the appropriate technical solution alongside the design.

Our department is also striving both in terms of design and technically to bring results from our innovation of techniques and innovative design solutions for protruding door panels. The utilization of these models in industry confirms both the originality and benefits of these solutions. Detailed technical information can be found on our web pages.

In addition to references and recommendations from door vendors, we believe the reasons above will help you decide to go with **GAVA**, a brand synonymous with door panels.

## ...Vom Konzept zum Detail...



Wir sind froh, Ihnen unsere Produkte auch in Form dieses Katalogs vorstellen zu können. Wir sind GAVAplast, eine auf die Herstellung und Entwicklung von Türfüllungen und den Vertrieb von Zubehör ausgerichtete Firma. Wir sind die Firma mit der längsten Produktionsgeschichte bezüglich dieser Produkte in der Slowakei.

In diesem Katalog bieten wir Ihnen eine realistischere Visualisierung einzelner Modelle, was eine Vergrößerung seines Formats mit sich brachte.

Die grundlegende Gliederung erfolgt auch weiterhin nach den Hauptproduktreihen: GAVA hpl, GAVA plast, GAVA aluminium.

Außer bewährten Modellen aus dem letzten Katalog stellen wir Ihnen bis zu 120 neue Modelle vor, die unsere Design-Anstrengungen der letzten Jahre verwerten. Zudem haben wir auch bewährte Türfüllungs-Modelle mit Dutzenden neu designten Verglasungen aufgefrischt.

Unser Ziel ist es, Ihnen nicht nur allein eine Türfüllung vorzustellen, sondern die Aufmerksamkeit auf den Objekteingang als Ganzes zu lenken.

Der Katalog bietet mehr technische Informationen und eine Gegenüberstellung von Parametern, die Ihnen neben dem Design bei der richtigen Entscheidung bezüglich der Auswahl der geeigneten technischen Lösung helfen.

Nicht nur designmäßige, sondern auch technische Anstrengungen unserer Entwicklungsbereich brachten Ergebnisse in Form der Kern-Technik und einem innovativeren Lösungskonzept hervorsteckender Türfüllungen. Die Originalität und die Vorteile dieser Lösungen werden durch industrielle Gebrauchsmuster bestätigt. Detailliertere technische Informationen finden Sie auf unseren Webseiten.

Wir sind überzeugt, dass außer Referenzen oder Empfehlungen der Türverkäufer auch die oben angeführten Argumente zu Ihrer Entscheidung für die Marke **GAVA** beitragen werden, die ein Synonym für Türfüllungen darstellt.

## ...du concept au détail...



Nous sommes heureux de pouvoir vous présenter nos produits également sous la forme de ce catalogue. Nous sommes GAVAplast, une société orientée sur la production et le développement de panneaux de portes et la distribution d'accessoires. Nous sommes la société ayant la plus longue histoire de production de ce produit en Slovaquie.

Dans ce catalogue, nous vous apportons des visualisations plus réalistes de chaque modèle, ce qui a entraîné un agrandissement de son format.

La segmentation basique est toujours formée par les principales lignes de produits: GAVA hpl, GAVA plast, GAVA aluminium.

Hormis les modèles éprouvés du dernier catalogue, nous vous présentons également 120 nouveaux modèles, qui valoriseront les efforts incessants que nous avons consacrés au design ces dernières années. De plus, nous avons également rafraîchi les modèles nouveaux et éprouvés de panneaux avec des dizaines de nouveaux designs de vitrage.

Nous nous efforçons de vous présenter non seulement un panneau de porte indépendant, mais consacrons également notre attention à l'entrée dans un bâtiment prise dans son ensemble.

Le catalogue apporte plus d'informations techniques et une comparaison mutuelle des paramètres, qui, hormis le design, vous aidera à prendre les bonnes décisions lors du choix d'une conception technique adaptée.

L'effort concernant le design mais aussi l'effort technique de notre service de développement ont apporté des résultats sous la forme d'innovations dans la technique du noyau et d'une conception innovante de résolution des panneaux de portes déplacés. Les échantillons industriels utilisateurs confirment l'originalité et l'apport de ces conceptions. Vous trouverez des informations techniques plus détaillées sur nos pages web.

Nous espérons que, hormis les références ou recommandations des vendeurs de portes, les arguments susmentionnés contribueront également à votre décision en faveur de la marque **GAVA**, qui est synonyme de panneau de porte.

## Obsah / Content / Inhalt / Contenu

Zoznam modelov / List of models / Modellverzeichnis / Liste des modèles

Jadro F / Core F / Kern F / Noyau F

4

6

### GAVA HPL

Technické informácie / Technical information / Technische Informationen / Informations techniques

Farebné prevedenia / Colour options / Farbausführung / Versions colorées

HPL modely / HPL models / HPL Modelle / HPL modèle

8 - 41

10

12

14

### GAVA PVC

Technické informácie / Technical information / Technische Informationen / Informations techniques

Farebné prevedenia / Colour options / Farbausführung / Versions colorées

PVC modely / PVC models / PVC Modelle / PVC modèle

42 - 83

44

46

48

### GAVA AL

Technické informácie / Technical information / Technische Informationen / Informations techniques

Vložené a predsedané prevedenia / Composite door and Pre-installed door system designs / Eingelegte und vorstehende Ausführung / Versions insérées et saillantes

Farebné prevedenia / Colour options / Farbausführung / Versions colorées

AL modely / AL models / AL Modelle / AL modèle

84 - 121

86

88

90

92

Zasklenia / Glazing / Verglasung / Vitrage

122

Madlá a príslušenstvo / Handles and accessories / Griffe und Zubehör / Mains courantes et accessoires

126

SK	Označenie výplne	Strana
EN	Door panel label	Side
DE	Türfüllungs-Bezeichnung	Seite
FR	Désignation du panneau	Côté
GAVA 010	48	
GAVA 011	48	
GAVA 012	48,50,51,52,53	
GAVA 012/2	48,50	
GAVA 015	48	
GAVA 020	49	
GAVA 021	49,51,52,53	
GAVA 021/2	49	
GAVA 025	49	
GAVA 025/2	49	
GAVA 030	54	
GAVA 031	54,56,57	
GAVA 031/2	56	
GAVA 032	55,56,57	
GAVA 032/2	55	
GAVA 032/2 extra	55	
GAVA 033	54,56,57	
GAVA 033/2	54,56	
GAVA 040	65	
GAVA 041	64,65	
GAVA 042	65	
GAVA 042/2	65	
GAVA 050	71	
GAVA 051	71	
GAVA 052	71	
GAVA 060	72	
GAVA 061	72	
GAVA 062	72	
GAVA 062/2	72	
GAVA 063	72	
GAVA 070	58	
GAVA 071	58	
GAVA 072	58	
GAVA 073	59	
GAVA 074	59	
GAVA 074/2	59	
GAVA 075	59	
GAVA 080	60	
GAVA 081	60	
GAVA 081/2	60	

GAVA 082	60
GAVA 090	70
GAVA 091	70
GAVA 100	80
GAVA 101	79,80,81
GAVA 101/2	81
GAVA 110	81
GAVA 111	81
GAVA 112	81
GAVA 120	81
GAVA 121	81
GAVA 130	83
GAVA 131	83
GAVA 131/2	83
GAVA 132	83
GAVA 132/2	83
GAVA 133	83
GAVA 140	82
GAVA 141	82
GAVA 142	82
GAVA 144	82
GAVA 145	82
GAVA 150	77
GAVA 151	77,78
GAVA 152	77
GAVA 153	77
GAVA 160	76
GAVA 161	76
GAVA 170	76
GAVA 171	76
GAVA 181	76
GAVA 200	63
GAVA 201	63
GAVA 205	63
GAVA 206	63
GAVA 210	62
GAVA 211	62
GAVA 220	75
GAVA 221	74,75
GAVA 223	75
GAVA 225	75
GAVA 226	75
GAVA 226/2	75
GAVA 230	71

GAVA 231	71
GAVA 232	71
GAVA 240	61
GAVA 241	61
GAVA 250	74
GAVA 251	74
GAVA 260	77
GAVA 261	77
GAVA 270	66
GAVA 271	66,68
GAVA 272	66,68
GAVA 280	66
GAVA 281	73
GAVA 282	73
GAVA 283	73
GAVA 290	67
GAVA 291	67,69
GAVA 292	67,69
GAVA 447	106
GAVA 448	106
GAVA 451	97
GAVA 460	110
GAVA 461	110
GAVA 463a	110
GAVA 464b	95
GAVA 465	98
GAVA 466	98
GAVA 469	110
GAVA 470a	101
GAVA 470b	101
GAVA 473	96
GAVA 479	96
GAVA 481	119
GAVA 484a	119
GAVA 486	115
GAVA 487	115
GAVA 488a	94
GAVA 490	93
GAVA 491	93
GAVA 492	93
GAVA 494	102
GAVA 495	102
GAVA 497	106
GAVA 498	109
GAVA 499	108
GAVA 511	93
GAVA 512	92

GAVA 513	92
GAVA 514	92
GAVA 515	94
GAVA 516	98
GAVA 517	98
GAVA 519	99
GAVA 520	99
GAVA 521	98
GAVA 522	97
GAVA 523	96
GAVA 524	96
GAVA 525	97
GAVA 526	96
GAVA 527	95
GAVA 528	95
GAVA 529	92
GAVA 540	100
GAVA 541	101
GAVA 542	101
GAVA 543	101
GAVA 544	101
GAVA 546	104
GAVA 547	105
GAVA 548	104
GAVA 550	105
GAVA 551a	105
GAVA 551b	105
GAVA 553	102
GAVA 554	103
GAVA 556	106
GAVA 560	112
GAVA 561a	112
GAVA 561b	112
GAVA 562	113
GAVA 564a	114
GAVA 564b	114
GAVA 564c	114
GAVA 564d	114
GAVA 565a	114
GAVA 565b	114
GAVA 565c	114
GAVA 565d	114
GAVA 567	112
GAVA 568	113

GAVA 570	117
GAVA 571	117
GAVA 572	117
GAVA 573	117
GAVA 575	116
GAVA 576	116
GAVA 577	117
GAVA 578a	117
GAVA 578b	117
GAVA 579	117
GAVA 580	120
GAVA 581	120
GAVA 582	118
GAVA 583	118
GAVA 585	120
GAVA 586	120
GAVA 587	121
GAVA 589	121
GAVA 652	34
GAVA 660	35
GAVA 663	35
GAVA 665	35
GAVA 670	35
GAVA 674	35
GAVA 681	32
GAVA 682	32
GAVA 688	32
GAVA 689	32
GAVA 900	24
GAVA 902	26
GAVA 903	26
GAVA 904	26
GAVA 906	22
GAVA 907	22
GAVA 912	20
GAVA 912/2	20,21
GAVA 912a	20
GAVA 913	21
GAVA 913a	21
GAVA 914	21
GAVA 916	24
GAVA 917	15
GAVA 917/2	15
GAVA 918	18

GAVA 918a	18
GAVA 919	15
GAVA 919/2	15
GAVA 926	28
GAVA 927	28
GAVA 928	29
GAVA 929	28
GAVA 929a	28
GAVA 939	41
GAVA 945	31
GAVA 946	31
GAVA 947	31
GAVA 948	27
GAVA 950	31
GAVA 951	27
GAVA 952	27
GAVA 953	27
GAVA 954	27
GAVA 955	27
GAVA 961	30
GAVA 961/2	30
GAVA 961a	30
GAVA 962	30
GAVA 963	30
GAVA 964	16
GAVA 964a	16
GAVA 964a/2	16
GAVA 964b	16
GAVA 965	20
GAVA 990	19
GAVA 991	24
GAVA 992	26
GAVA 993	26
GAVA 994	25
GAVA 995	25
GAVA 997	25



#### TREND:

Trendom súčasnosti i budúcnosti je znižovanie energetickej náročnosti budov. Preto sa kladie veľký dôraz aj na znižovanie prestopu tepla dverí U (W/m<sup>2</sup>K), čím sa dosahuje aj zváčšovanie rozdielov teplôt medzi exteriérovými a interiérovými povrchmi.

#### ZVÁČŠOVANIE HRÚBOK VÝPLNI:

Prirodzené naplnenie požiadavky zlepšenia U sa reší zváčšovaním hrúbok profilových systémov, počtu ich komôr, počtu vrstiev zasklenia, redukovaním tepelných mostov atď..., a následne aj zváčšením hrúbok dverových panelov.

#### TREND:

The trend is now and will in the future be toward reducing energy consumption in buildings. Therefore, a lot of emphasis is being placed on reducing a door's U-value (thermal transmittance in W/m<sup>2</sup>K), while raising the difference in temperature between its outdoor and indoor surfaces.

#### ENLARGING PANEL THICKNESS:

Requirements for an improved U-value are being met naturally with the profile system becoming thicker and a higher number of chambers and glass layers, while reducing thermal bridges, etc. and subsequently making the door panels thicker, too.

#### TREND:

Ein gegenwärtiger und zukünftiger Trend ist die Verringerung der Energieintensität von Gebäuden. Deshalb wird auch großer Wert auf die Verringerung der Wärmeübertragung U (W/m<sup>2</sup>K) bei Türen gelegt, wodurch auch eine Vergrößerung des Temperaturunterschieds zwischen Oberflächen innen und außen erreicht wird.

#### VERGRÖßERUNG DER TÜRFÜLLUNGSSTÄRKE:

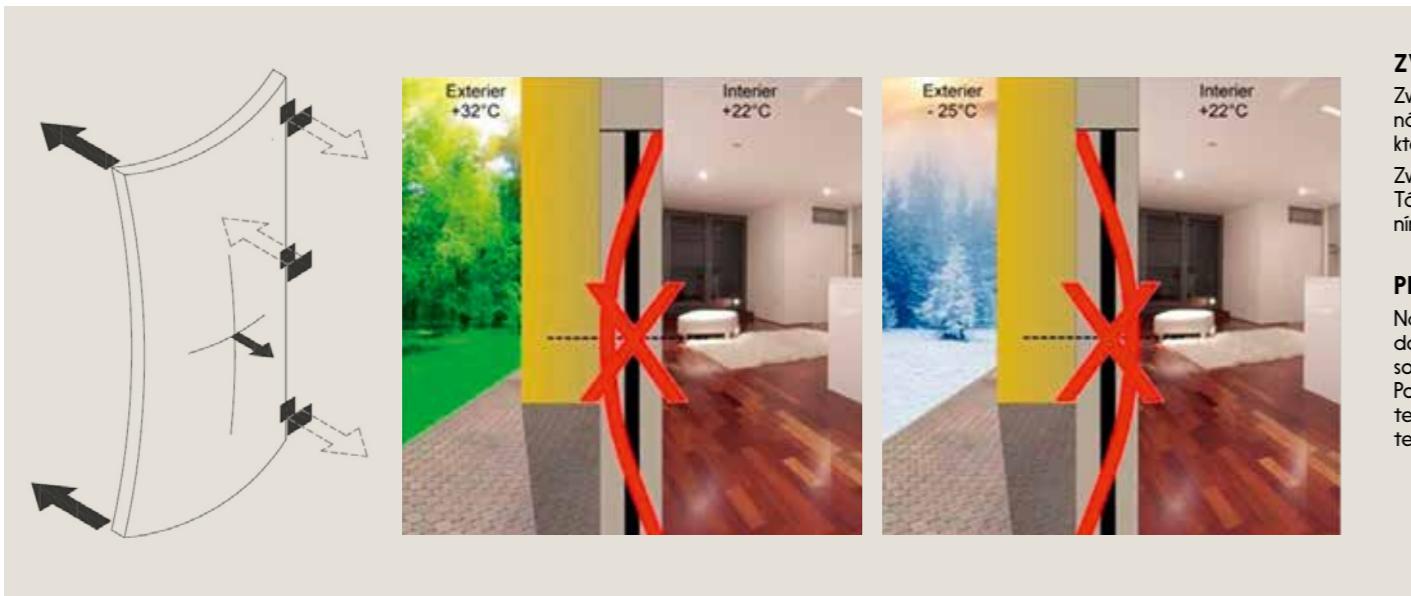
Die Erfüllung der geforderten Verbesserung von U wird auf natürliche Weise durch Vergrößerung der Stärke der Profilsysteme, durch Erhöhung der Zahl ihrer Kammern und der Zahl der Glaschichten, durch Reduktion von Wärmebrücken usw... und nachfolgend auch durch Vergrößerung der Stärke der Türplatten erzielt.

#### TENDANCE:

La tendance actuelle et future est à la réduction de l'intensité énergétique des bâtiments. C'est pourquoi un grand accent est également mis sur la diminution du passage de la chaleur des portes U (W/m<sup>2</sup>K), ce qui entraîne aussi un accroissement des différences de températures entre les surfaces extérieures et intérieures.

#### AGRANDISSEMENT DES ÉPAISSEURS DES PANNEAUX:

L'accomplissement naturel des demandes d'amélioration du coefficient U est résolu en agrandissant les épaisseurs des systèmes de profilés, le nombre de leurs chambres, le nombre des couches de vitrage, en réduisant les ponts thermiques, etc... et, ultérieurement également en agrandissant les épaisseurs des panneaux de portes.



#### ZVÝŠENÁ TUHOSŤ PANELA:

Zváčšenie rozdielu povrchových teplôt panela má za následok jeho vlastnú deformáciu = bi-metálsový jav, ktorý samozrejme pôsobí aj na profily dverí.

Zváčšovaním hrúbky panela rastie jeho vlastná tuhosť. Tá sa následne prejavuje zváčšeným silovým pôsobením panela na krídlo.

#### PREKVAPENIE UŽÍVATEĽA:

Následkom zvýšeného silového pôsobenia je možná dodatočná deformácia dverného krídla, ktorá spôsobuje zvýšenie ovládacích sôl a vznik netesnosti dverí. Potreba výsich ovládacích sôl je diskomfortná a netesnosti obvykle celkom degradujú snahu o zlepšenie teprotechniky.

#### GREATER PANEL RIGIDITY:

Raising the difference between panel surface temperatures causes panels to become deformed, a bimetallic phenomenon that of course affects door profiles.

Making panels thicker also makes them more rigid, which in turn translates into greater force acting on the leaf panel.

#### A SURPRISE FOR USERS:

When the force acting on a door rises, it results in additional deformation of the panel, increasing operating forces and causing door leakage. The need for higher actuating forces is uncomfortable and leaks usually degrade efforts altogether to improve heat transfer.

#### ERHÖHUNG DER PLATTENSTEIFIGKEIT:

Die Vergrößerung der Unterschiede zwischen den Oberflächentemperaturen der Platten hat deren Deformation zur Folge = ein Bimetall-Effekt, der natürlich auch auf die Türprofile wirkt.

Durch Vergrößerung der Stärke der Platten wächst auch deren Steifigkeit. Die manifestiert sich dann in einer größeren Kraftausübung der Platte auf den Türflügel.

#### ÜBERRASCHUNG DES BENUTZERS:

Folge der erhöhten Krafteinwirkung kann eine nachträgliche Deformation des Türflügels sein, sodass die Türbedienung mehr Anstrengung erfordert und Undichtigkeiten an der Tür entstehen. Der zur Türbedienung notwendige größere Kraftaufwand ist unbehaglich, und Undichtigkeiten werten die Bemühungen um eine Verbesserung der Wärmetechnologie insgesamt ab.

#### RIGIDITE ACCRUE DU PANNEAU:

L'accroissement de la différence des températures superficielles du panneau a comme conséquence sa propre déformation = manifestation bimétallique, qui agit bien évidemment également sur les profils de portes.

La rigidité propre du panneau grandit avec l'accroissement de son épaisseur. Cette rigidité se manifeste ensuite par une action accrue des forces du panneau sur le battant.

#### SURPRISE DE L'UTILISATEUR:

Une déformation complémentaire du battant de porte, entraînant un accroissement des forces de commande et la naissance de défauts d'étanchéité sur les portes, est possible en conséquence d'une action accrue des forces. La nécessité de forces de commande plus importantes est inconfortable et les défauts d'étanchéité mettent généralement à bas l'effort d'ensemble mis sur l'amélioration de la technique s'appliquant à la chaleur.



#### VÝVOJ:

Smerovaniu vývoja riešenia predchádzala analýza procesov v tepelne zatažovanej sendvičovej konštrukcii. Jej zavŕšením sú výpočtové metódy vyvinuté Drh.c. prof. Ing. Jánom Ravingerom, DrSc. Okrem toho sme absolvovali stovky hodín meraní silových účinkov panelov pri teplotných záťaženiacach na našom meracom zariadení. Vďaka tomu možeme vysloviť a preukázať tvrdenie, že nie absolútne veľkosť priehybu panela je určujúca, ale silové pôsobenie panela na krídlo.

#### RIEŠENIE = Jadro F:

Podstatou riešenia je výrazná redukcia sôl prenášaných do krídla umožnením dilatácie exteriérovej strany a zároveň zachovanie dosťatočnej tuhosť výplne.

#### ÚŽITKOVÝ VZOR:

Pre produkt Jadro F sme ziskali úžitkový vzor, čo tiež potvrzuje originalitu a prinos tohto technického riešenia.

#### DEVELOPMENT:

Before a solution is developed, an analysis is conducted of the processes in a thermally-loaded sandwich structure, employing calculation methods that were developed by Drh.c. prof. Ing. Ján Ravinger, DrSc. In addition, hundreds of hours have been spent measuring with our own instruments how forces acting against the panels affect them at thermal loads.

This allows us to express and support our claim that it is not the absolute size of the panel deflection which is decisive, but the force of the panel acting on the leaf.

#### THE SOLUTION = F Core:

In essence, the solution is to significantly reduce forces transmitted to the leaf, allowing the outdoor side to dilate while the panel filling maintains sufficient rigidity.

#### REGISTERED DESIGN:

F Core's product design is patented, both confirming the originality of the design and illustrating the benefits of this technical solution.

#### ENTWICKLUNG:

Der Ausrichtung der Entwicklung neuer Lösungen ging eine Analyse der Prozesse in einer thermisch belasteten Sandwich-Konstruktion voraus. Deren Ergebnisse sind von Drh.c. prof. Ing. Ján Ravinger, DrSc entwickelte Berechnungsmethoden. Außerdem haben wir auf unserer Messstation über hunderte Stunden hinweg die Wirkung von Kräften an den Platten bei thermischer Belastung gemessen.

Dank dessen können wir die Behauptung aussprechen und auch beweisen, dass nicht die absolute Größe der Plattendurchbiegung entscheidend ist, sondern die Kraftausübung der Platten auf den Flügel.

#### LÖSUNG = Kern F:

Im Wesentlichen besteht die Lösung in einer deutlichen Reduktion der auf den Flügel übertragenen Kräfte durch Ermöglichung der Ausdehnung der Außenseite bei gleichzeitiger Aufrechterhaltung genügender Steifigkeit der Türfüllung.

#### GEBRAUCHSMUSTER:

Für das Produkt Kern F haben wir ein Gebrauchsmuster erhalten, was ebenfalls die Originalität und die Vorteile dieser technischen Lösung bestätigt.

#### DEVELOPPEMENT:

Une analyse des processus dans une structure en sandwich soumise à une charge thermique a précédé l'orientation empruntée par le développement de la conception. Les méthodes de calcul développées par Drh.c. prof. Ing. Ján Ravinger, DrSc, en ont été le point culminant En outre, nous avons procédé à des centaines d'heures de mesures des effets des forces des panneaux avec des charges thermiques sur notre équipement de mesure.

Grâce à cela, nous pouvons exprimer et démontrer l'affirmation selon laquelle ce n'est pas la taille absolue de déformation du panneau qui est déterminante, mais bien l'action des forces du panneau sur le battant.

#### SOLUTION = Noyau F:

Le fond de la conception est une réduction considérable des forces transmises dans le battant en permettant une dilatation de la face externe, tout en gardant une rigidité suffisante du panneau.

#### ECHANTILLON UTILITAIRE:

Nous avons obtenu un échantillon utilitaire pour le produit Noyau F, ce qui confirme également l'originalité et l'apport de cette solution technique.

# GAVA hpl



Drážka pre intarziu / Groove for Inlay /  
Nut für Intarsien/ Rainure pour intarsia



Lepenie intarzie / Gluing up Inlay /  
Kleben von Intarsien / Collage de l'intarsia



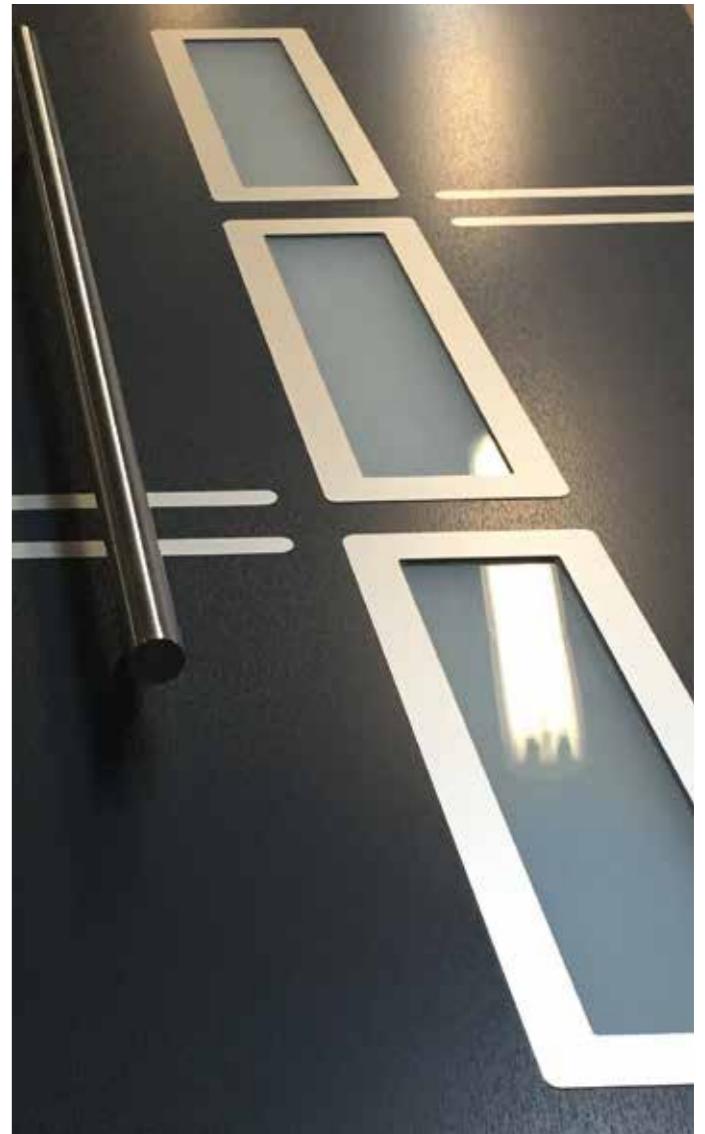
10

Intarzia / Inlay / Intarsie / Incrustation



8

Aplikácia / Application / Applikation / Application



GAVA 775 sklo matelux / GAVA 775 matelux glass /  
GAVA 775 Matelux-Glas / GAVA 775 verre matelux



15

Madlo v ploche výplne / Panel surface handle / Griff in  
Füllungsfläche/ Main courante dans la surface du panneau

# hpl

High Pressure Laminates



HPL nie je možné tepelne tvarovať, preto je používaný pre výrobu plochých dizajnov. Tie sú tvorené kombináciou presklených plôch a kovových aplikácií či intarzí. Všetky dizajny sa dodávajú v širokej škále farebných odtieňov.



HPL cannot be thermoformed and so are used for producing flat designs. These are formed with a combination of glass surfaces and metal applications or inlays. All designs are available in a broad range of different hues.



HPL kann nicht warm umgeformt werden, weshalb es bei der Herstellung von flachen Designs verwendet wird. Diese werden aus einer Kombination von Glasflächen und Metallapplikationen oder Intarsien geschaffen. Alle Designs werden in einer breiten Farbtonskala geliefert.



Les HPL ne peuvent pas être façonnés thermiquement. Ils sont donc utilisés pour la production de designs plats. Ceux-ci sont formés par une combinaison de surfaces vitrées et d'applications ou d'incrustations de métal. Tous les designs sont livrés dans une large gamme de teintes de couleurs.



HPL (High Pressure Laminates) je materiál na živicovej báze vystužený celulózovými vláknenami, vyrábaný pri vysokých tlakoch a teplotách. Je tvrdší a má menšiu tepelnú roztažnosť ako PVC a hliník, ale na rozdiel od nich je čiastočne hydrofóbny. Pri použíti hrúbok od 36mm odporúčame použiť Jadro F, pre výraznú reduciuť nepriaznivých sôl pôsobiacich na dvere pri celoročne rozdielnych klimatickych podmienkach v exteriéri.



HPL (High Pressure Laminates) are a resin-based material reinforced with cellulose fibers that are manufactured under high pressure and at high temperatures. Harder and with a lower thermal expansion than PVC and aluminum, in contrast to them it is partially hydrophobic. When thickness is greater than 36 millimeters, Core F is recommended to significantly reduce the adverse forces acting under different climatic conditions on the door all year round.



HPL (High Pressure Laminates) ist ein Material auf Basis von mit Zellulosefasern verstärktem Harz, hergestellt bei hohen Drücken und Temperaturen. Es ist härter und hat eine geringere Wärmeausdehnung als PVC und Aluminium, ist im Unterschied zu diesen jedoch teilweise wasserabweisend. Bei Verwendung von Stärken ab 36 mm empfehlen wir die Verwendung von Kern F zur deutlichen Reduzierung ungünstiger, bei wechselnden klimatischen Außenbedingungen während des ganzen Jahres auf die Tür einwirkender Kräfte.



Les HPL (High Pressure Laminates) sont un matériau à base de bitume renforcé par des fibres de cellulose, produit à hautes pressions et températures. Il est plus dur et a une dilatation thermique moins grande que le PVC et l'aluminium, mais, à la différence de ceux-ci, est partiellement hydrophobe. En cas d'utilisation d'épaisseurs à partir de 36 mm, nous recommandons d'utiliser un Noyau F pour une réduction considérable des forces défavorables agissant sur la porte du fait des conditions climatiques extérieures différentes au cours de l'année.



## HPL

typ jadra výplne  
panel core  
Kerntyp der Füllung  
type de noyau de panneau

XPS

+

Ocel. Platňa

+ steel plate

+ Stahleinlage

+ plaque en acier

F

+

Ocel. Platňa

+ steel plate

+ Stahleinlage

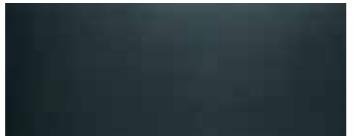
+ plaque en acier

## Farebné dekory / Colour designs / Farbdekore / Décors de couleur

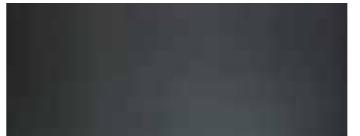
Reprodukcia farieb je len približná / Colour rendering is only approximate / Die Farbwiedergabe ist nur annähernd / La reproduction des couleurs n'est qu'approximative



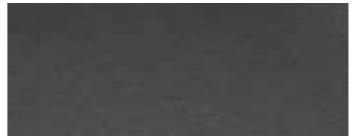
**Anthrazitgrau**  
Renolit 7016 05-167



**Anthrazit smooth**  
Horschuch 436 7003



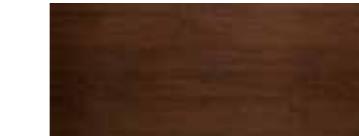
**Metbrush Anthrazit**  
Horschuch 436 1006



**Earl Platin**  
Renolit 9.1293 010-119500



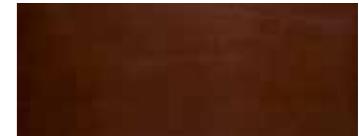
**Eiche Rustikal**  
Renolit 3149 008



**Nussbaum**  
Renolit 2178 007



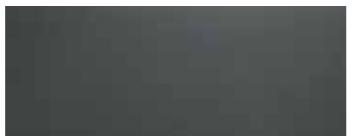
**Siena Noce**  
Renolit 49237-148



**Tabasco**  
Renolit 2222 004-195



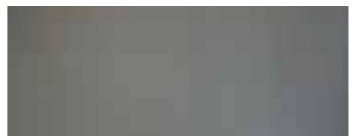
**Crown Platin**  
Renolit 9.1293 001-119500



**Basaltgrau**  
Horschuch 436 7048



**Quarz Platin**  
Renolit 9.1293 002-119500



**Titanium**  
Horschuch 436 7049



**Siena Rosso**  
Renolit 49233-148



**Staufereiche terra**  
Horschuch 436 2035



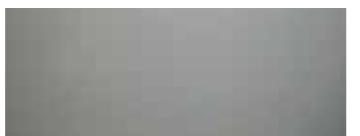
**Eiche Jalt**  
Renolit 3156 003-167



**Macoré**  
Renolit 3162 002



**Metbrush Silver**  
Horschuch 436 1002



**Grau**  
Renolit 7155 05-167



**Metbrush AL**  
Horschuch 436 1001



**Signalgrau**  
Renolit 7004 05-083



**Soft Cherry**  
Renolit 3214 009-195



**Walnuss Kolonial**  
Horschuch 436 3062



**Sherwood W**  
Renolit 49201-011



**Cherry blossom**  
Renolit 3214 008-195



**Grau Smooth**  
Renolit 7155 05-083



**Lichtgrau**  
Renolit 725105-167



**Stahlblau**  
Renolit 5150 05-167



**Briliantblau**  
Renolit 5007 05-167



**Cherry Amaretto**  
Horschuch 436 3043



**Walnuss Amaretto**  
Horschuch 436 3058



**Streifendouglas**  
Renolit 3152 009



**Noce Sorrento Balsamico**  
Horschuch 436 3042



**Dunkelrot**  
Renolit 308105-167



**Weinrot**  
Renolit 3005 05-167



**Dark Green**  
Renolit 6125 05-167



**Schwarzbraun**  
Renolit 8518 05-167



**Sherwood G**  
Renolit 49158-011



**Winchester**  
Renolit 49240-148



**Golden Oak (Zlatý dub)**  
Renolit 2178 001



**Eiche Hell**  
Renolit 2052090

## Drevodekory / Wood designs / Holzdekor / Décors bois



**Palisander**  
Renolit 8875 05-167



**Braun Maron**  
Renolit 8099 05-167



**Eiche Dunkel**  
Renolit 2052 089



**Mahagon**  
Renolit 2097 013



**Bergkiefer**  
Renolit 3069 041-167



**Oregon 3**  
Renolit 2115 008-167



**Oregon 4**  
Renolit 1192 001-167



**Irish Oak**  
Renolit 3211005-167



**Mooreiche**  
Renolit 3167 004



**Sapeli**  
Renolit 2065 021



**Cherry Dunkel**  
Horschuch 442 3070



**Black Cherry**  
Renolit 3202 001-167



**Eiche Natur**  
Renolit 3118 076-168



**Birke Rose**  
Horschuch 436 3031



**Sheffield Oak**  
Horschuch 456 4081



**Cremeweiss 1379**  
Renolit 116701-011



# hpl

High Pressure Laminates

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Applikation

10 Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

15 Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 762L  
8 15



GAVA 762L  
8 15

GAVA 761  
8



GAVA 763  
8



763/2  
8



GAVA 917L  
15



GAVA 917  
15



GAVA 917L  
15

917/2  
15



GAVA 919L  
10 15



GAVA 919L  
10 15



919/2  
10

GAVA 919  
10



# **hpl**

High Pressure Laminates

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application



964a/2  
8



8



8 1 Regular INV  
8 1



8 3 Waia  
8 3



8 3 Theby  
8 3



8 3 Vinvi  
8 3



8 1 Tenin  
8 1

1 Tenin



8 1 Trois  
8 1



8 1 P3 x12  
8 1

701/2  
8 1 P1 x12  
8 1



# hpl

High Pressure Laminates

**8** Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

**15** Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfäche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 918

GAVA 731

8



GAVA 732

732/2

8

8



GAVA 991

991/2

8 15



GAVA 990

8 15



GAVA 918



GAVA 918a

8



GAVA 992

8 15



GAVA 991

8 15



GAVA 992

8



3 Masam  
detail

# hpl

High Pressure Laminates

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

15 Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 912a  
8 1 Lugna INV



GAVA 912  
15  
GAVA 912/2



GAVA 912  
1 Spiral INV  
1 Spiral INV



GAVA 913aL  
8 15



GAVA 913L  
15 3 Waia



GAVA 913L  
15 1 Fluctus



GAVA 914  
10 15



GAVA 912a  
8



GAVA 912  
15 1 Squere



GAVA 912  
15 3 Masam



GAVA 913L  
15  
912/2



3 Waia  
detail



3

Entily  
detail

# hpl

High Pressure Laminates

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

15 Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 906  
10 15



GAVA 782  
8 15



GAVA 782  
8 15



GAVA 907  
10 15



GAVA 906  
10 15 1 Estala INV



GAVA 752  
8



GAVA 861L  
8



GAVA 751  
8



GAVA 754  
8 15 1 Sphere INV

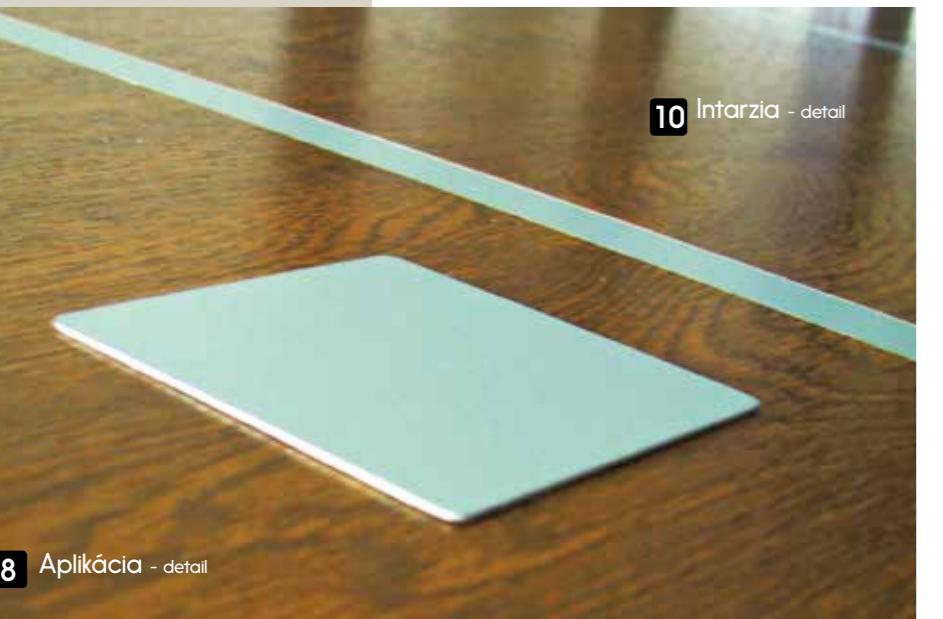


GAVA 754  
8 1 Versi



GAVA 754  
8 15 3 Entily





# ***hpl***

High Pressure Laminates

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahlt Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Applique

10 Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

15 Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



8 10 15



8 10



8 10 15



8



8



8



8



# hpl

High Pressure Laminates

**1** Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**8** Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

**10** Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

**15** Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 903  
10 15



GAVA 904  
1 Trid 10  
1 Trid



GAVA 902  
10 15



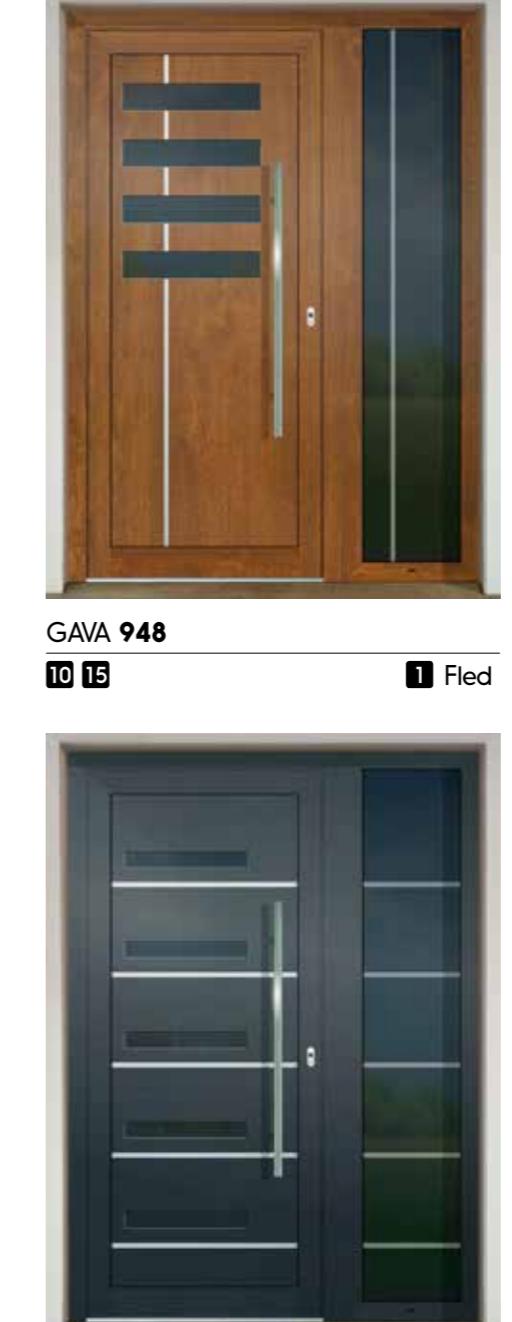
GAVA 902  
10 15



GAVA 952L  
10 15  
1 P60 INV



GAVA 955  
8



GAVA 948  
10 15  
1 Fled



GAVA 954L  
10 15  
1 P18



GAVA 956  
8



GAVA 953  
10  
1 P60



# hpl

High Pressure Laminates

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Application  
Application

10 Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

15 Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 926  
1 Rettan INV 1 Rettan INV



GAVA 927  
10 15 1 P18



10



GAVA 742  
8 1 Damin



GAVA 928L  
10 15 1 P18



GAVA 741  
8 10



GAVA 928L  
10



GAVA 928L  
10 15



GAVA 963  
10 15



GAVA 962  
10 15



GAVA 961  
15



GAVA 947  
10  
1 Kiub INV



GAVA 864  
3 15  
1 Iras INV



GAVA 946L  
10 15



GAVA 950  
3



GAVA 947L  
10 15

# hpl

High Pressure Laminates

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

15 Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 961a  
8



GAVA 961  
961/2



GAVA 945  
3 10



GAVA 946  
10



GAVA 947L  
10 15



# hpl

High Pressure Laminates

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

15 Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface du panneau



GAVA 681  
10 15 1 Asil  
1 P18



GAVA 682  
10 15



GAVA 688  
10 15



GAVA 773  
10 15



GAVA 775  
8 10 15



GAVA 773  
10 15  
1 Strimo



GAVA 774  
8 10 15





# hpl

High Pressure Laminates

**1** Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**3** Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

**8** Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

**10** Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

**15** Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 691  
8



GAVA 695  
10 15



GAVA 696  
10 15



GAVA 695L  
10 15



GAVA 691L  
8 3 Wave



GAVA 691L  
8 3 Washington



GAVA 786  
8 15



GAVA 665  
10 15



GAVA 674  
10 15



GAVA 674  
10 15



GAVA 660  
10 15



GAVA 660  
10 15



GAVA 660  
10 15



GAVA 663  
10 15



GAVA 670  
10 15



# hpl

High Pressure Laminates

**1** Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**8** Aplikácia  
Application  
Application  
Application

**10** Intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

**15** Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 880  
8 10 15



GAVA 880  
8 10 15



GAVA 881  
8 15



GAVA 874  
8 15



GAVA 875  
8 10 15



GAVA 875  
8 10 15



GAVA 882  
8 15



GAVA 882  
8 15

GAVA 882L  
15 8

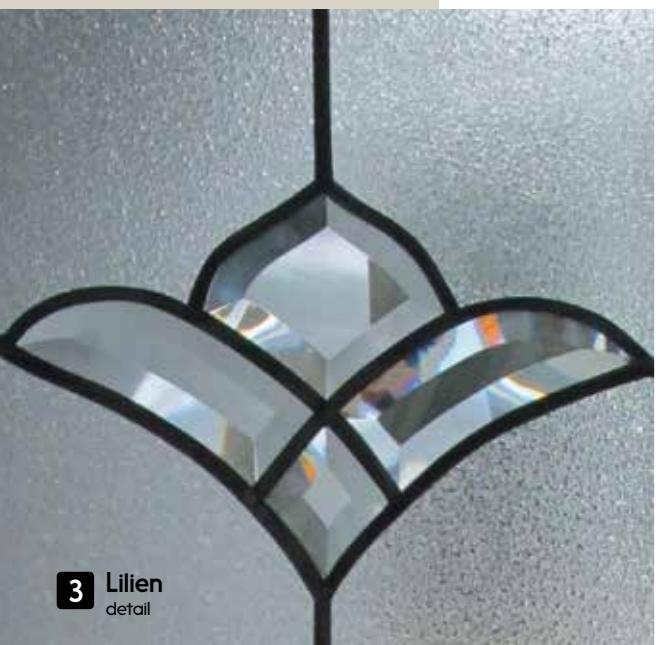


GAVA 880  
8 10 15



GAVA 881  
8 15





# hpl

High Pressure Laminates

**1** Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**3** Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

**8** Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

**15** Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



**8** 15 **3** Lilien



**8** **3** Luva



**8** 15



**1** Sipi



**8**



**8**



**8**



**8**



**8** **3** Linea

**8** **3** Plane



# hpl

High Pressure Laminates

**1** Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**3** Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

**8** Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

**15** Modlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 887  
8 15



GAVA 877  
8 15



GAVA 885  
8 15 1 P60



GAVA 878  
8 15



GAVA 879  
8 15



GAVA 801  
8 15



GAVA 939  
1 Midd INV  
1 Midd INV



GAVA 939



GAVA 811  
8 3 Game



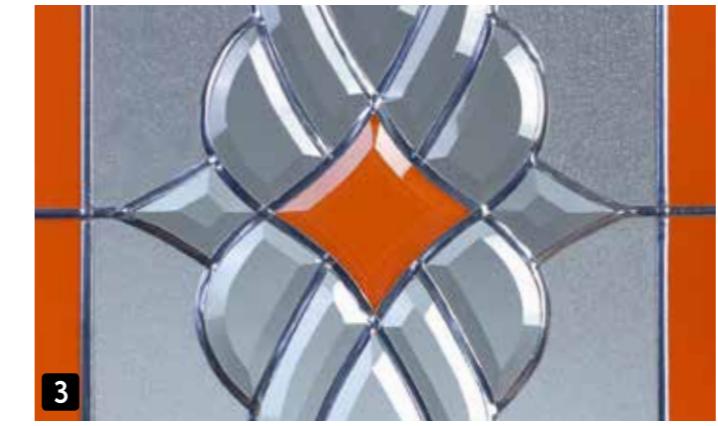
GAVA 811  
8 15 1 Arcus  
1 Arcus

# GAVA plast



3

Vitráž Symphony detail / Symphony panes detail /  
Buntglasfenster Symphony Detail / Vitrage Symphony détail



3

Vitráž Fazeta detail / Fazeta panes detail /  
Buntglasfenster Fazeta Detail / Vitrage Fazeta détail

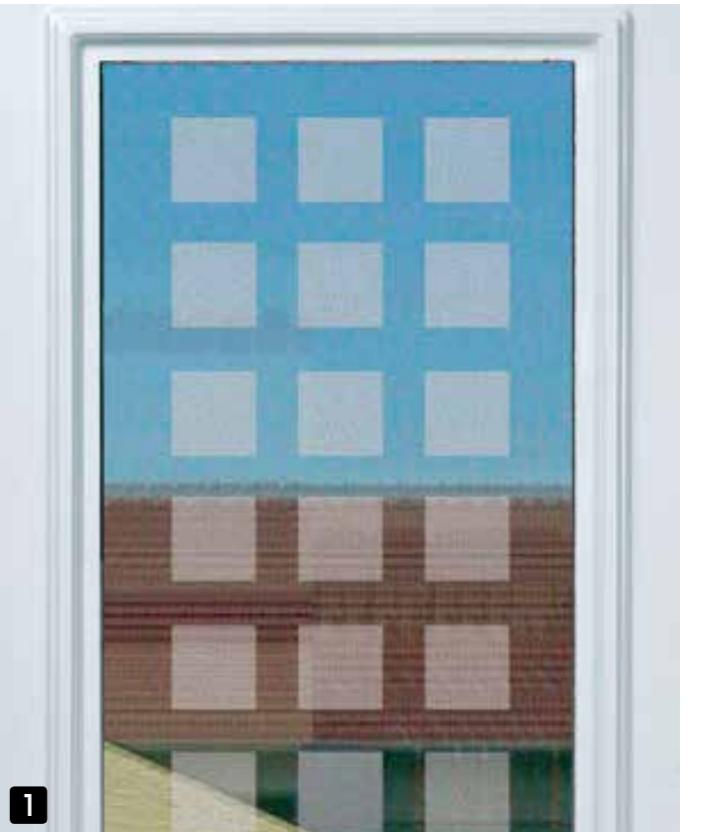


3

Vitráž Entily detail / Entily panes detail /  
Buntglasfenster Entily Detail / Vitrage Entily détail



GAVA 272 detail / GAVA 272 detail /  
GAVA 272 Detail / GAVA 272 détail



1

Pieskovane štvorce detail / Sanded squares detail /  
Sandgestrahlte Quadrate Detail / Carrés sablés détail



GAVA 040 detail / GAVA 040 detail /  
GAVA 040 Detail / GAVA 040 détail



GAVA 141 detail / GAVA 141 detail /  
GAVA 141 Detail / GAVA 141 détail



# pvc

Polyvinylchlorid

PVC			typ jádra výplne panel core Kerntyp der Füllung type de noyau de panneau	hrúbka výplne panel thickness Stärke der Füllung épaisseur du panneau	max. rozmery max. dimensions Höchstabmessungen dimensions max.	teplo technika thermal technique Wärmetechnik technique de chaleur	počet tabulí izolačného zasklenia number of insulated glass panels Zahl der Isolierglass- cheiben nombre de plaques de vitrage d'isolation	akustika acoustics Akustik acoustique
				(mm)	(mm)	U (W/m <sup>2</sup> K) R (m <sup>2</sup> K/W)	(ks / piece / Stück / pièce)	
XPS			24	850 x 2000	1.04	0.97	2	●○○○○
			36		0.86	1.16	3	●○○○○
			40		0.78	1.28	3	●○○○○
			44		0.72	1.39	3	●○○○○
	+ Ocel. Platňa + steel plate + Stahleinlage + plaque en acier		24	850 x 2000	1.12	0.89	2	●●●○○
			36		0.9	1.11	3	●●●○○
			40		0.82	1.22	3	●●●○○
			44		0.75	1.33	3	●●●○○
Jadro F			24	850 x 2000	-	-	-	-
			36		1	1	3	●●○○○
			40		0.88	1.14	3	●●○○○
			44		0.87	1.15	3	●●○○○
			> 48		< 0.79	1.27	3	●●○○○
	+ Ocel. Platňa + steel plate + Stahleinlage + plaque en acier		24	850 x 2000	-	-	-	-
			36		1	1	3	●●●●○
			40		0.88	1.14	3	●●●●○
			44		0.87	1.15	3	●●●●○
			> 48		< 0.79	1.27	3	●●●●○
IZOFIX			24	850 x 2000	1.72	0.58	2	●●○○○
			36		1.07	0.93	3	●●○○○
			40		0.95	1.05	3	●●○○○
			44		0.85	1.17	3	●●○○○
	+ Ocel. Platňa + steel plate + Stahleinlage + plaque en acier		24	850 x 2000	1.91	0.52	2	●●●●○
			36		1.14	0.88	3	●●●●○
			40		1.01	0.99	3	●●●●○
			44		0.9	1.11	3	●●●●○

Plastové dverné výplne GAVA plast sú vyrábané systémom lepenia tepelne vákuovo tvarovaných PVC dosiek a tepelnouzolačných materiálov.

Samotný dizajn je tvorený jednoliatym reliéfom tvarovaným na kovovej forme. Vo vnútri rustikálneho alebo moderného reliéfu sa nachádzajú plné a presklené plochy.

Kunststoff-Überfüllungen GAVA plast werden durch Verkleben von unter Wärmeeinfluss vakuumgeformten PVC-Platten und wärmeisolierenden Materialien produziert.

Das eigentliche Design wird durch ein einheitliches, in einer Metallform geformtes, Relief gebildet. Im Innern des rustikalen oder modernen Reliefs befinden sich ausgefüllte und verglaste Flächen.

Plastic Door Panels are manufactured by a system that vacuum thermoforming PVC boards and thermal insulation materials.

actual design is shaped in relief on a solid metal die, with full surfaces located in the inside of the rustic or modern relief.

Panneaux de portes en plastique GAVA plast sont fabriqués par système de collage de panneaux PVC façonnés thermiquement sous vide et de matériaux d'isolation thermique. Le design même est formé d'un relief monolithique façonné sur un moule en métal. L'extérieur du relief rustique ou moderne se trouvent des surfaces lisses et vitrées.

Používame PVC materiál vyvýjaný, testovaný a určený výhradne pre výrobu dverných výplní od popredného svetového producenta plastov. PVC dosky, okrem bielych, sú laminované výhradne tzv. studenými fóliami a použité podkladové platne sú z tzv. studeného plastu, ktorý absorbuje podstatne menej tepelného žiarenia.

Pri použití hrúbok od 36 mm odporúčame použiť Jadro F pre výraznú redukciu nepriaznivých sôl pôsobiacich na dvere pri celoročne rozdielnych klimatických podmienkach v exteriéri.

Wir verwenden ausschließlich für die Herstellung von Türfüllungen entwickeltes, getestetes und bestimmtes PVC-Material von Weltmarktführern der Kunststoffbranche. PVC-Platten werden mit Ausnahme der weißen Platten ausschließlich mit sog. kalten Folien laminiert, wobei die verwendete Unterlageplatte aus sog. Kaltplast besteht, der wesentlich weniger Wärmestrahlung absorbiert.

Bei Verwendung von Starken ab 36 mm empfehlen wir die Verwendung von Kern F zur deutlichen Reduzierung ungünstiger, bei wechselnden klimatischen Außenbedingungen während des ganzen Jahres auf die Tür einwirkender Kräfte.

We use PVC material developed, tested and designed exclusively for production of door panels by the world's leading plastics manufacturers. A cold roll laminator coats PVC boards, besides those in white, with "plastic film" while using so-called "cold plastic" backing plates that absorb substantially less heat radiation.

If the thickness is greater than 36 millimeters, Core F is recommended to significantly reduce the adverse forces acting under different climatic conditions on the door all year round.

1

Nous utilisons un matériau en PVC développé, testé et destiné exclusivement à la production des panneaux de portes d'un grand fabricant mondial de plastiques. Les panneaux en plastique, hormis les blancs, sont laminés exclusivement par des "feuilles froides" et les canevas de fond utilisés sont en "plastique froid", qui absorbe bien moins le rayonnement thermique. En cas d'utilisation d'épaisseurs à partir de 36 mm, nous recommandons d'utiliser un Noyau F pour une réduction considérable des forces défavorables agissant sur la porte au fait des conditions climatiques extérieures différentes au cours de l'année.



bezpečnosť security Sicherheit sécurité	hmotnosť weight Gewicht poids	vodorovné sily - pôsobenie na kriďo horizontal forces - acting on the leaf Horizontalkräfte - Einwirkung auf den Flügel forces horizontales - action sur le battant	tesnosť dverí door tightness Dichtheit der Tür étanchéité de la porte	potenciál komfortu ovládania dverí potential door maneuverability comfort potenzieller Bedienkomfort der Tür potentiel de confort de commande de la porte	spojenie výplne s krídлом link to leaf panel Verbindung von Füllung und Flügel jonction du panneau et du battant	možnosť umiestniť madlo v ploche výplne		
						viac info str. 6 / more on p. 7 / mehr Info auf S. 7 / plus d'infos voir p. 7	viac info str. 6 / more on p. 7 / mehr Info auf S. 7 / plus d'infos voir p. 7	vložená/embedded/eingelegt/ inséré
●●○○○○	■	---	●●●●●	●●●●○○	✓	-	-	-
●●○○○○	■■	---	●●●●○	●●●○○○	✓	-	-	✓
●●○○○○	■■	---	●●●●○	●●●○○○	✓	-	-	✓
●●○○○○	■■	---	●●●●○	●●●○○○	✓	-	-	✓
●●●●○○	■■■	----	●●●●●	●●●○○○	✓	-	-	-
●●●●○○	■■■■	----	●●●●○	●●○○○○	✓	-	-	✓
●●●●○○	■■■■■	----	●●●●○	●●○○○○	✓	-	-	✓
●●●●○○	■■■■■■	----	●●●●○	●●○○○○	✓	-	-	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	-
●●●○○○	■■	---	●●●●●	●●●●●●	✓	-	-	✓
●●●○○○	■■	----	●●●●●	●●●●●●	✓	-	-	✓
●●●○○○	■■	----	●●●●●	●●●●●●	✓	-	-	✓
●●●○○○	■■	----	●●●●●	●●●●●●	✓	-	-	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	-
●●●●●○	■■■■■	----	●●●●●	●●●●●○	✓	-	-	✓
●●●●●○	■■■■■	----	●●●●●	●●●●●○	✓	-	-	✓
●●●●●○	■■■■■■	----	●●●●●	●●●●●○	✓	-	-	✓
●●●●●○	■■■■■■■	----	●●●●●	●●●●●○	✓	-	-	✓
●●●○○○	■■	-----	●●●●○○	●●●○○○	✓	-	-	-
●●●○○○	■■■	-----	●●●●○○	●●●○○○	✓	-	-	✓
●●●○○○	■■■■	-----	●●●●○○	●●●○○○	✓	-	-	✓
●●●○○○	■■■■■	-----	●●●●○○	●●●○○○	✓	-	-	✓
●●●○○○	■■■■■■	-----	●●●●○○	●●●○○○	✓	-	-	✓
●●●●●○	■■■■■■	-----	●●●●○○	●●●○○○	✓	-	-	-
●●●●●○	■■■■■■■	-----	●●●●○○	●○○○○○	✓	-	-	✓
●●●●●○	■■■■■■■■	-----	●●●●○○	●○○○○○	✓	-	-	✓
●●●●●○	■■■■■■■■■	-----	●●●●○○	●○○○○○	✓	-	-	✓
●●●●●○	■■■■■■■■■■	-----	●●●●○○	●○○○○○	✓	-	-	✓

**Drevodekory** - imitácia dreva pre tvarované výplne / **Wood designs** - wood imitations for shaped panes

**Holzdekör** - Holzimitation für geformte Türfüllungen / **Décor bois** - imitation bois pour panneaux façonnés

Reprodukcia farieb je len približná / Colour rendering is only approximate / Die Farbwiedergabe ist nur annähernd / La reproduction des couleurs n'est qu'approximative



**Anthrazitgrau**  
Renolit 7016 05-167



**Moosgrün**  
6005 05-167



**Quartzgrau**  
7039 05-167



**Eiche Dunkel**  
Renolit 2052 089



**Mahagon**  
Renolit 2097 013



**Mooreiche**  
Renolit 3167 005



**Sapeli**  
Renolit 2065 02



**Cherry Dunkel**  
Horschuch 442 3070



**Eiche Rustikal**  
Renolit 3149 008



**Nussbaum**  
Renolit 2178 007



**Rosewood**  
Renolit 320 2002



**Macoré**  
Renolit 3162 002



**Cherry Amaretto**  
Horschuch 436 3043



**Streifendouglas**  
Renolit 3152 009



**Noce Sorrento Balsamico**  
Horschuch 436 3042



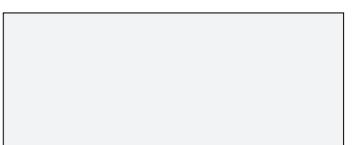
**Golden Oak (Zlatý dub)**  
Renolit 2178 001



**Cremeweiss**  
Renolit 1379 05-178



**C156**



**C145**



**C152**



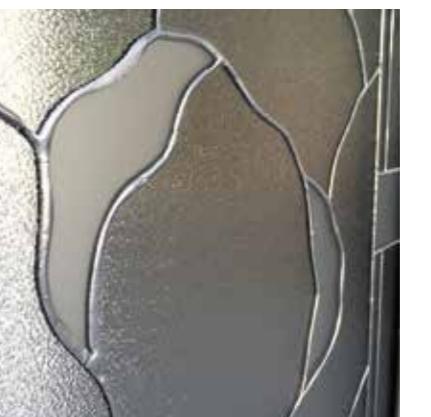
**C160**



**3 Symphony**



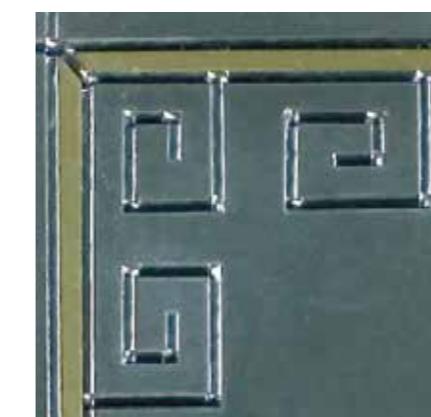
**3 Waia**



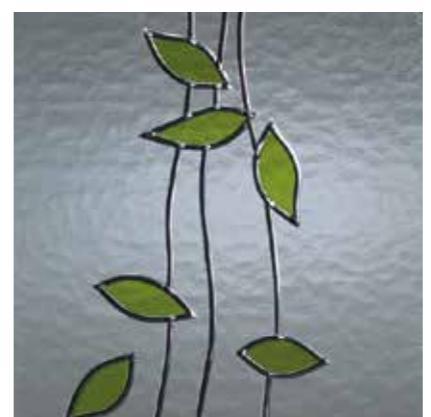
**2 Toera**



**3 Trend**



**3 Theby**



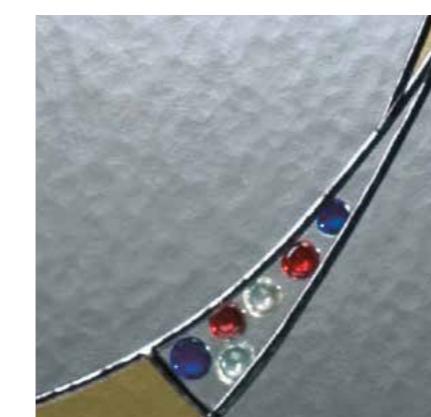
**3 Leaves**



**3 Pluto**



**2 Horizon**



**3 Figaro**



**3 Harmony**



**3 Forum**



**3 Sinus**



**3 Versa**



**3 Drinks**



**3 Flora**



**3 Metric**



**pvc**

Polyvinylchlorid



GAVA 012



GAVA 011



GAVA 012



GAVA 012



GAVA 012/2



GAVA 010



GAVA 020



GAVA 025



GAVA 025/2



GAVA 021



GAVA 021

**GAVA plast**



2 Horizon

detail

# pvc

Polyvinylchlorid

2 Vitráz - Tiffany  
Tiffany panes  
Buntglasfenster - Tiffany  
Vitrage - Tiffany



GAVA 012

2 Toera



GAVA 012

2 Abstrakt



GAVA 012

2 Horizon



GAVA 012

2 Kolibrík



GAVA 012

2 Twist



GAVA 012

2 Raute



GAVA 012

2 Kala



GAVA 012

2 Klasik



GAVA 012

2 Arkada



GAVA 021

2 Horizon



GAVA 021

2 Kala



GAVA 021

2 Motýle



2 Toera

detail



GAVA 021

2 Toera



3 Tilia  
detail

# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pieskovaneé sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DécorGlass



GAVA 021  
1 Espi



GAVA 021  
1 O30 INV



GAVA 012  
1 R20 INV  
1 R20 INV



GAVA 021  
3 Tilia



GAVA 012  
3 Tulip



GAVA 012  
3 Waia blanc



GAVA 012  
3 Fazeta



GAVA 021  
1 001 INV



GAVA 012  
1 012 INV



GAVA 012  
1 Specta INV  
1 Corola INV



3 Waia blanc  
detail



# pvc

Polyvinylchlorid



GAVA 031



GAVA 030



GAVA 033



GAVA 031

GAVA 033

GAVA 030



GAVA 031



GAVA 031



GAVA 032



GAVA 032/2 extra



GAVA 032



GAVA 032



GAVA 032/2



3 Pika  
detail

# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pieskovane sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass



3 Rose  
detail



GAVA 033  
3 Rose



GAVA 033/2  
3 Rose



GAVA 032  
3 Winta



GAVA 033  
3 Rain



GAVA 032  
3 Maroko



GAVA 032  
1 Biro  
1 Biro



GAVA 033  
1 Grini INV



GAVA 032  
1 PM8 INV



GAVA 031  
1 PM15



3 Maroko  
detail



GAVA 033  
1 Rixa



**pvc**  
Polyvinylchlorid



GAVA 072



GAVA 072



GAVA 071



GAVA 070



GAVA 071



GAVA 074

GAVA 074/2



GAVA 073



GAVA 074



GAVA 075



GAVA 082



GAVA 080



GAVA 080



GAVA 241

3 Vinvi



GAVA 241

3 Flora



GAVA 241

3 Flora



GAVA 081



GAVA 081

1 Tami INV

081/2

1 Tami INV



3 Glamour detail



GAVA 240



GAVA 241

3 Glamour



GAVA 241

3 Tide



# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pieskovánoé sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahlt Glas  
Verre dépoli

2 Vitráz - Tiffany  
Tiffany panes  
Buntglasfenster - Tiffany  
Vitrage - Tiffany

3 Vitráz DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 210  
15



GAVA 211L  
15

GAVA 211  
15



GAVA 211  
15



GAVA 211  
15

GAVA 211  
15



2 Stone  
detail



GAVA 201  
1 O20 INV



GAVA 206  
1 Nivo



GAVA 205  
15



GAVA 200  
15



GAVA 206  
15 1 Zirue INV



3 Versa  
detail

# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pieskovaneé sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráz DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass



GAVA 041  
3 Symphony



GAVA 041  
1 Remas INV  
1 O20 INV



GAVA 041  
1 Remas INV  
1 Venera INV



GAVA 041  
1 Venera INV



GAVA 042  
1 Remas INV  
1 O20 INV



GAVA 042  
3 Symphony



GAVA 042  
GAVA 042/2



GAVA 041  
3 Waia blanc



GAVA 040



GAVA 041



GAVA 041  
3 Laura



GAVA 041  
3 Leaves



GAVA 041  
3 Versa



GAVA 041



# pvc

Polyvinylchlorid

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfäche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 271



GAVA 272



GAVA 273



GAVA 270



GAVA 272



GAVA 271

GAVA 270

GAVA 273



GAVA 290



GAVA 293



GAVA 291



GAVA 292



GAVA 292



3 Variety detail

# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pleskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráž DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

15 Madio v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 272  
1 Matao



GAVA 271  
15 1 Turi INV

GAVA 271  
1 Aika



GAVA 272  
3 Metric

GAVA 272  
3 Flower



GAVA 272  
3 Glamour



GAVA 272  
3 Luva

GAVA 272  
3 Lilien



GAVA 292  
3 Linea



GAVA 292  
1 Dori INV



GAVA 292  
1 Tribe INV



3 Plane detail



3 Trend detail



# pvc

Polyvinylchlorid

3 Vitráz DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfäche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 091  
3 Wave

GAVA 091  
3 Sinus



GAVA 091



GAVA 050



GAVA 051



GAVA 052  
3 Forum

GAVA 052



GAVA 230  
15

GAVA 231

GAVA 232



GAVA 091  
3 Washington



GAVA 090



3 Imari

# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pieskovaneé sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

3 Vitráz DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass



GAVA 062  
3 Imari



GAVA 062  
3 Polár



GAVA 061  
1 O20 INV



GAVA 282



GAVA 283



GAVA 283



GAVA 062  
3 Polár



GAVA 060  
3 Polár



GAVA 281



GAVA 280



2

Diami

detail

# pvc

Polyvinylchlorid

2  
Vitráz - Tiffany  
Tiffany panes  
Buntglasfenster - Tiffany  
Vitrage - Tiffany

3  
Vitráz DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass



GAVA 221  
3 Gardi



GAVA 221  
3 Leaves



GAVA 221  
3 Flora



GAVA 221



GAVA 250



GAVA 251



GAVA 221  
2 Diami



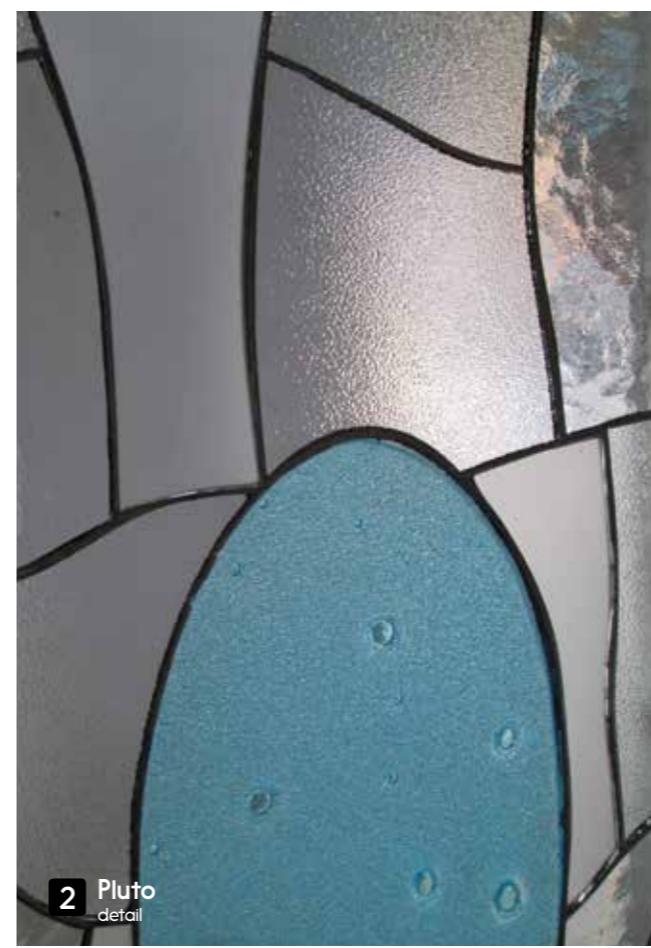
GAVA 226



GAVA 226/2  
GAVA 223



GAVA 225



2 Pluto  
detail



GAVA 220

# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pieskovaneé sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli



GAVA 171



GAVA 181



GAVA 161



GAVA 160



GAVA 170



GAVA 150



GAVA 152



GAVA 260



GAVA 151



GAVA 153



GAVA 261



GAVA 151



GAVA 151



GAVA 151



1 Selve INV  
1 P1x12 INV

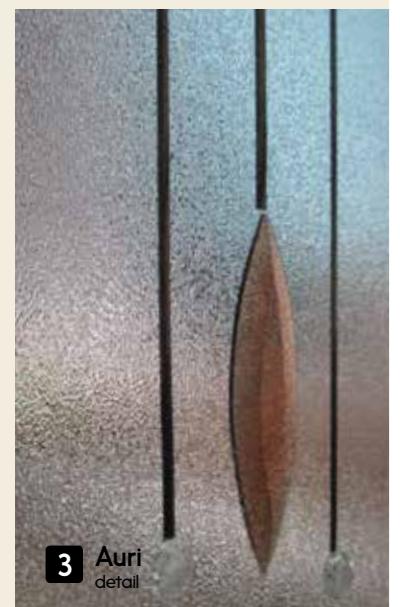


3 Masam  
detail

# pvc

Polyvinylchlorid

3 Vitráz DecorGlass  
Décor Glass panes  
Buntglasfenster DecorGlass  
Vitrage DecorGlass



3 Auri  
detail



GAVA 151  
3 Drinks



GAVA 151  
3 Masam



GAVA 151  
3 Auri



GAVA 151  
3 Briliance



GAVA 151  
3 Entity



GAVA 101  
3 Theby



GAVA 101  
3 Vinvi



GAVA 101  
3 Glamour



GAVA 101  
3 Light Ray



GAVA 101  
3 Progres



GAVA 101  
3 Future



3 Vinvi  
detail



GAVA 101  
3 Waia



GAVA 100



GAVA 100

1 Numero 123 INV



GAVA 112



GAVA 111



GAVA 110

# pvc

Polyvinylchlorid

1 Pieskovane sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli



GAVA 101

1 Sima INV



GAVA 101



GAVA 101

1 Offi INV



GAVA 101

1 Aris INV



GAVA 101

1 Cosmos



GAVA 101/2

1 P3x12



GAVA 120



GAVA 121



**pvc**

Polyvinylchlorid

1 Pieskovane sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli



GAVA 145



GAVA 140



GAVA 142

GAVA 142

GAVA 144



GAVA 141



GAVA 131

GAVA 131/2



GAVA 132

GAVA 132/2



GAVA 130



GAVA 132



GAVA 131



GAVA 133L

**GAVA plast**

# GAVA aluminium



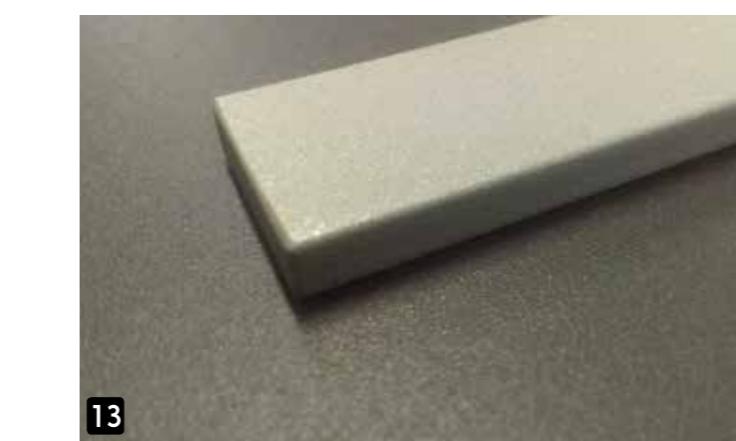
12

Reliéfný profil / Relief profile / Reliefprofil / Profilé à relief



11

Drážka / Groove / Nut / Rainure



13

Týčový profil / Bar profile / Stangenprofil / Profilé linéaire



14

Gravír / Engraving / Gravur / Gravure



10 15

Intarzia štandard + madlo v ploche / Inlay Standard + Panel surface handle / Standard-Intarsien + Griff in Füllungsfläche / Incrustation standard + main courante dans la surface



Intarzia 90° atyp / Inlay 90° atyp  
Intarsie 90° atyp / Incrustation 90° atyp



Dizajn charakterizuje prepracovaná jednoduchosť, čistota v tvaroch a liniach. Výtvarné motívy môžu byť tvorené plnými a presklenými plochami, reliefnými alebo plachými tyčovými profilmi, frézovanými drázkami, nerezovými aplikáciami či intarziami. Klenotom vo dverách sú výplne vyrobené gravírováním farebných plôch.

Hliníkové dverné výplne sú vďaka opísaným vlastnostiam a možnosti vyhotovenia aj v prevedení FD (flügeldeckende) t.j. kriko prekrývajúcim dizajn, ideálnym produkтом pre náročných zákazníkov.



Das Design besticht durch vollendete Einfachheit, klare Formen und Linien. Kunstmotive können durch ausgefüllte und verglaste Flächen, durch Relief- oder flache Stangenprofile, gefräste Rillen, Edelstahlteile oder Intarsien geschaffen werden. Ein wahres Juwel in der Tür stellt eine Füllung aus gravierten Farbflächen dar.

Aluminumtürfüllungen werden dank der beschriebenen Eigenschaften und Möglichkeiten auch in HD-Ausführung gefertigt; d. h., mit flügeldeckendem Design, einem idealen Produkt für anspruchsvolle Kunden



The design is characterized by sophisticated simplicity and purity in shapes and lines. Creative motifs can be formed with solid or glass surfaces, relief or flat-bar profiles, milled grooves, stainless steel applications or inlays. The engraved color surfaces are encrusted with jewels set in the door.

The aluminum door fitting properties described earlier provide options for an overlapping door-leaf design - FD, while being the ideal product for demanding customers



Le design est caractérisé par une simplicité travaillée, une pureté dans les formes et les lignes. Les motifs artistiques peuvent être formés par des surfaces pleines et vitrées, des sections à reliefs ou linéaires plates, des rainures fraîches, des applications dinox ou des incrustations. Les panneaux fabriqués par gravure de surfaces colorées forment un bijou dans les portes.

Les panneaux de portes aluminium sont, du fait des propriétés décrites et de la possibilité d'une réalisation également dans une version FD (flügeldeckende), à savoir recouvrant le battant au niveau du design, un produit idéal pour les clients exigeants.



V dverných výplniach GAVA Aluminium sú použité kovové povrchové dosky zo zlatiny hliníku a horčíku. Vyznačujú sa vysokou pevnosťou a neprebiehajú v nich zmeny vnútorných napäť a ani po dlhom čase. Na povrchy je nanesená farba technológiou práskového lakovania a následného vypálenia v peci.

Výplne GAVA Aluminium sa vyznačujú presnosťou opracovania na najmodernejších technológiach - rezanie laserom, CNC frézovanie a zváranie rámov vyrábaných z nášho originálneho reliéfneho profiliu.

Pre väsentné výplne od hrúbky 36mm odporúčame použiť Jadro F, pre výraznú redukciu nepríznivých sil pôsobiacich na dvere pri celočo rozdielnych klimatických podmienkach v exteriéri.



In Türfüllungen GAVA Aluminium werden Metall-Deckplatten aus einer Aluminium-Magnesium-Legierung verwendet. Sie zeichnen sich durch hohe Festigkeit aus, wobei es in ihrem Inneren auch nach langer Zeit zu keiner Veränderung der Innenspannung kommt. Auf die Oberfläche wird Farbe mittels der Technologie Pulverlackierung aufgetragen und anschließend im Ofen gebrannt.

Füllungen GAVA Aluminium zeichnen sich durch genaue Verarbeitung mit modernster Technik aus - Schneiden mit Laser, CNC-Fräsen und geschweißte, aus unseren originellen Reliefprofilen hergestellte, Rahmen.

Für eingesetzte Füllungen ab einer Stärke von 36 mm empfehlen wir die Verwendung von Kern F zur deutlichen Reduzierung ungünstiger Kräfte, die über das ganze Jahr hinweg aufgrund wechselnder klimatischer Außenbedingungen auf die Tür einwirken.



GAVA Aluminum Door Panels use a metal surface plate made of aluminum and magnesium alloys. They are distinguished by their high strength, with no change in internal stress even over a long period of time. Color is applied to surfaces by powder varnishing before the lacquer is cured in an oven.

GAVA Aluminum Panels are noted for their precision machining, using the latest, cutting-edge technologies such as laser cutting, CNC milling and welded frames produced from our original relief profile.

When thickness is greater than 36 millimeters, Core F is recommended to significantly reduce the adverse forces acting under different climatic conditions on the door all year round.



Dans les panneaux de portes GAVA Aluminium sont utilisés des panneaux superficiels métalliques avec un alliage d'aluminium et de magnésium. Ils se caractérisent par une haute résistance et les transformations des tensions internes ne s'y déroulent pas, ni même après une longue période. Sur les surfaces est appliquée une peinture par une technologie de peinture en poudre et de cuissson ultérieure au four.

Les panneaux GAVA Aluminium se distinguent par la précision de finition sur les technologies les plus modernes - découpe au laser, fraisage CNC et soudure des cadres fabriqués à partir de notre profil original à relief.

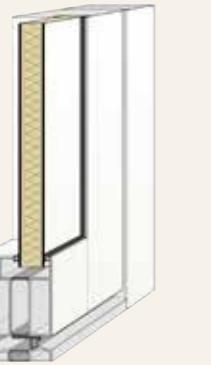
En cas d'installation d'un panneau d'une épaisseur à partir de 36 mm, nous recommandons d'utiliser un Noyau F, pour une réduction considérable des forces défavorables agissant sur la porte du fait des conditions climatiques extérieures différentes au cours de l'année.



## AL

	typ jadra výplne panel core Kerntyp der Füllung type de noyau de panneau	hrúbka výplne panel thickness Stärke der Füllung épaisseur du panneau	max. rozmery max. dimensions Höchstabmessungen dimensions max.	teplo technika thermal technique Wärmetechnik technique de chaleur	počet tabuľ izolačného zasklenia number of insulated glass panels Zahl der Isolierglasscheiben nombre de plaques de vitrage d'isolation	akustika acoustics Akustik acoustique				
							(mm)	(mm)	U (W/m²K)	R (m²K/W)
XPS			1150 x 2300	24	1.06	0.95	2	●○○○○		
				36	0.9	1.11	3	●○○○○		
				40	0.81	1.23	3	●○○○○		
				44	0.74	1.35	3	●○○○○		
	+ Ocel. Platňa + steel plate + Stahleinlage + plaque en acier		1150 x 2300	24	1.14	0.87	2	●●●●○		
				36	0.95	1.05	3	●●●●○		
				40	0.85	1.17	3	●●●●○		
				44	0.78	1.29	3	●●●●○		
Jadro F			1150 x 2300	24	-	-	-	-		
				36	0.94	1.06	3	●●●○○		
				40	0.86	1.17	3	●●●○○		
				44	0.78	1.28	3	●●●○○		
				> 48	< 0.72	> 1,4	3	●●●○○		
	+ Ocel. Platňa + steel plate + Stahleinlage + plaque en acier		1150 x 2300	24	-	-	-	-		
				36	0.95	1.05	3	●●●○○		
				40	0.86	1.17	3	●●●○○		
				44	0.78	1.28	3	●●●○○		
				> 48	< 0,72	> 1,39	3	●●●○○		

bezpečnosť security Sicherheit sécurité	hmotnosť weight Gewicht poids	vodorovné sily - pôsobenie na krídlo horizontal forces - acting on the leaf Horizontalkräfte - Einwirkung auf den Flügel forces horizontales - action sur le battant	tesnosť dverí door tightness Dichtheit der Tür étanchéité de de la porte	spojenie výplne s krídom link to leaf panel Verbindung von Füllung und Flügel jonction du panneau et du battant			možnosť umiestniť madlo v ploche výplne ability to place a handle on the panel surface Möglichkeit der Griffunterbringung in der Füllungsfläche possibilité de placer une main courante dans la surface du panneau
				viac info str. 6 / more on p. 7 / mehr Info auf S. 7 / plus d'infos voir p. 7	viac info str. 6 / more on p. 7 / mehr Info auf S. 7 / plus d'infos voir p. 7	vložená/embedded/eingelegt/ inséré	
●●●○○○	▲▲	-----→	●●●○○○	✓	-	-	-
●●●○○○	▲▲▲	-----→	●●○○○○	✓	-	-	✓
●●●○○○	▲▲▲	-----→	●●○○○○	✓	-	-	✓
●●●○○○	▲▲▲	-----→	●●○○○○	✓	-	-	✓
●●●●●○	▲▲▲▲	-----→	●●○○○○	✓	-	-	-
●●●●●○	▲▲▲▲	-----→	●●○○○○	✓	-	-	✓
●●●●●○	▲▲▲▲	-----→	●○○○○○	✓	-	-	✓
●●●●●○	▲▲▲▲	-----→	●○○○○○	✓	-	-	✓
-	-	-	-	-	-	-	-
●●●●○○	▲▲	-----→	●●●●●○	✓	-	-	✓
●●●●○○	▲▲	-----→	●●●●●○	✓	F / OM	-	✓
●●●●○○	▲▲	-----→	●●●●●○	✓	F / OM	-	✓
●●●●○○	▲▲	-----→	●●●●●○	✓	F / OM	-	DUO
-	-	-	-	-	-	-	-
●●●●●●	▲▲▲▲	-----→	●●●●●○	✓	-	-	✓
●●●●●●	▲▲▲▲	-----→	●●●●●○	✓	F / OM	-	✓
●●●●●●	▲▲▲▲	-----→	●●●●●○	✓	F / OM	-	✓
●●●●●●	▲▲▲▲	-----→	●●●●●○	✓	F / OM	-	✓
●●●●●●	▲▲▲▲	-----→	●●●●●○	✓	F / OM	DUO	✓



**eFD „einseitig Flügeldeckende“**

**Exteriér**      **Interiér**

**Vložená výplň**

Dizajn exteriér:

- profil dverného krídla je po obvode priznaný
- dizajn dvernej výplne je viditeľne menší

Dizajn interiér:

- profil dverného krídla je po obvode priznaný
- dizajn dvernej výplne je viditeľne menší

Teplototechnika: parametre sú v rozmedzí od nízkych po priemerné. Len ak je použité jadro F tak sa znižujú sily, ktorými dverná výplň dokáže pôsobiť na krídlo pri teplotných rozdieloch.



**Embedded panels**

Exterior design:

- door leaf profile placed along the perimeter
- door panel design visibly smaller

Interior design:

- door leaf profile placed along the perimeter
- door panel design visibly smaller

Thermal Technology: parameters range from low to average. Only when F Core is used, reducing the force that is caused by temperature differences acting on the door panel.



**Eingelegte füllung**

Außendesign:

- Türflügelprofil entlang des Umfangs ist zulässig
- Design der Türfüllung ist sichtbar kleiner

Innendesign:

- Türflügelprofil entlang des Umfangs ist zulässig
- Design der Türfüllung ist sichtbar kleiner

Wärmetechnologie: Parameter bewegen sich im Bereich zwischen niedrig bis durchschnittlich.

Nur, wenn der Kern F verwendet wird, verringern sich die Kräfte, mit denen die Füllung bei Temperaturveränderungen auf den Flügel einwirkt.



**Panneau inséré**

Design extérieur:

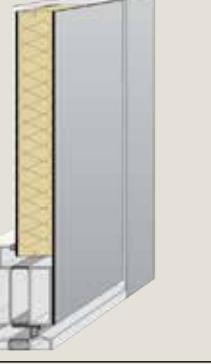
- le profil du battant de porte est reconnu sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement moins grand

Design intérieur:

- le profil du battant de porte est reconnu sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement moins grand

Technique de chaleur: les paramètres sont dans la limite comprise entre les paramètres bas à moyens

Ce nest quavec lutilisation dun noyau F que se diminuent les forces par lesquelles le panneau de porte arrive à agir sur le battant lors des différences de températures



**eFD „einseitig Flügeldeckende“**

**Exteriér**      **Interiér**

**Jednostranne predadená výplň s jadrom F a dodatkovým kotvením**

Dizajn exteriér:

- profil dverného krídla je po obvode prekrytý výplňou
- dizajn dvernej výplne je viditeľne väčší

Dizajn interiér:

- profil dverného krídla je po obvode priznaný
- dizajn dvernej výplne je viditeľne menší

Teplototechnika: parametre sú v rozmedzí od priemerných po veľmi dobré.

Konštrukcia znižujúca sily, ktorými dverná výplň dokáže pôsobiť na krídlo pri teplotných rozdieloch.

Bezpečnosť: výplň je celoobvodovo mechanicky prikotvená k profilu krídla.

Určená pre modely výplní bez presklenia.



**F Core and additional anchoring with the panel protruding from one side**

Exterior design:

- door leaf profile padded along the perimeter
- door panel design visibly larger

Interior design:

- door leaf profile placed along the perimeter
- door panel design visibly smaller

Thermal Technology: parameters range from average to very good. Construction that reduces the force caused by temperature differences acting on the door panel.

Security: panel mechanically anchored to the leaf profile across the entire perimeter.

Designed for panel models without glass.



**Einseitig hervorstehende Füllung mit Kern F und zusätzlicher Verankerung**

Außendesign:

- Türflügelprofil wird entlang des Umfangs von der Füllung verdeckt
- Design der Türfüllung ist sichtbar größer

Innendesign:

- Türflügelprofil entlang des Umfangs ist zulässig
- Design der Türfüllung ist sichtbar kleiner

Wärmetechnologie: Parameter bewegen sich im Bereich zwischen durchschnittlich und sehr gut.

Konstruktion, welche die Kräfte, mit denen die Füllung bei Temperaturveränderungen auf den Flügel einzuwirken in der Lage ist, verringert.

Sicherheit: Die Füllung ist entlang des gesamten Umfangs im Flügelprofil verankert.

Möglichkeit des Austauschs des Isolierglasses im Falle der Beschädigung: Bestimmt für Füllungsmodelle ohne Verglasung.



**Panneau déplacé d'un côté avec noyau F et ancrage complémentaire**

Design extérieur:

- le profil du battant de porte est recouvert par le panneau sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement plus grand

Design intérieur:

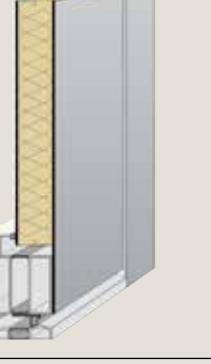
- le profil du battant de porte est reconnu sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement moins grand

Technique de chaleur: les paramètres sont dans la limite comprise entre les paramètres moyens à très bons.

Structure diminuant les forces par lesquelles le panneau de porte arrive à agir sur le battant lors des différences de températures.

Sécurité: le panneau est ancré mécaniquement sur tout le pourtour au profilé du battant.

Destiné aux modèles de panneaux sans vitrage.



**eFD „einseitig Flügeldeckende“**

**Exteriér**      **Interiér**

**Jednostranne predadená výplň s OM systémom**

Dizajn exteriér:

- profil dverného krídla je po obvode prekrytý výplňou
- dizajn dvernej výplne je viditeľne väčší

Dizajn interiér:

- profil dverného krídla je po obvode priznaný
- dizajn dvernej výplne je viditeľne menší

Teplototechnika: parametre sú v rozmedzí od priemerných po veľmi dobré.

Konštrukcia znižujúca sily, ktorými dverná výplň dokáže pôsobiť na krídlo pri teplotných rozdieloch.

Bezpečnosť: výplň je celoobvodovo mechanicky prikotvená k profilu krídla.

Možnosť výmeny izolačného zasklenia v prípade poškodenia: multifunkčná servisná medzivrstva.



**OM system with the panel protruding from one side**

Exterior design:

- door leaf profile padded along the perimeter
- door panel design visibly larger

Interior design:

- door leaf profile placed along the perimeter
- door panel design visibly smaller

Thermal Technology: parameters range from average to very good. Construction that reduces the force caused by temperature differences acting on the door panel.

Security: panel mechanically anchored to the leaf profile across the entire perimeter.

Glass can be exchanged if damaged: multifunctional interlayer servicing.



**Einseitig hervorstehende Füllung mit OM-System**

Außendesign:

- Türflügelprofil wird entlang des Umfangs von der Füllung verdeckt
- Design der Türfüllung ist sichtbar größer

Innendesign:

- Türflügelprofil entlang des Umfangs ist zulässig
- Design der Türfüllung ist sichtbar kleiner

Wärmetechnologie: Parameter bewegen sich im Bereich zwischen durchschnittlich und sehr gut.

Konstruktion, welche die Kräfte, mit denen die Füllung bei Temperaturveränderungen auf den Flügel einzuwirken in der Lage ist, verringert.

Sicherheit: Die Füllung ist entlang des gesamten Umfangs mechanisch im Flügelprofil verankert.

Möglichkeit des Austauschs des Isolierglasses im Falle der Beschädigung: multifunktionelle Service-Zwischenschicht.



**Panneau déplacé d'un côté avec système OM**

Design extérieur:

- le profil du battant de porte est recouvert par le panneau sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement plus grand

Design intérieur:

- le profil du battant de porte est reconnu sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement moins grand

Technique de chaleur: les paramètres sont dans la limite comprise entre les paramètres moyens à très bons.

Structure diminuant les forces par lesquelles le panneau de porte arrive à agir sur le battant lors des différences de températures.

Sécurité: le panneau est ancré mécaniquement sur tout le pourtour au profilé du battant.

Possibilité de remplacement d'un vitrage d'isolation en cas d'endommagement: couche intermédiaire multifonctionnelle de service.



**bFD „beideseitig Flügeldeckende“**

**Exteriér**      **Interiér**

**Obojstranne predadená výplň s DUO systémom**

Dizajn exteriér:

- profil dverného krídla je po obvode prekrytý výplňou
- dizajn dvernej výplne je viditeľne väčší

Dizajn interiér:

- profil dverného krídla je po obvode prekrytý výplňou
- dizajn dvernej výplne je viditeľne menší

Teplototechnika: parametre sú v rozmedzí od veľmi dobrých po vynikajúce.

Konštrukcia znižujúca sily, ktorými dverná výplň dokáže pôsobiť na krídlo pri teplotných rozdieloch.

Bezpečnosť: výplň je celoobvodovo mechanicky prikotvená k profilu krídla.

Možnosť výmeny izolačného zasklenia v prípade poškodenia: multifunkčná servisná medzivrstva.



**DUO system with the panel protruding from both sides**

Exterior design:

- door leaf profile padded along the perimeter
- door panel design visibly larger

Interior design:

- door leaf profile padded along the perimeter
- door panel design visibly larger

Thermal Technology: parameters range from very good to excellent. Construction that reduces the force caused by temperature differences acting on the door panel.

Security: panel mechanically anchored to the leaf profile across the entire perimeter.

Glass can be exchanged if damaged: multifunctional interlayer servicing.



**Beidseitig hervorstehende Füllung mit DUO-System**

Außendesign:

- Türflügelprofil wird entlang des Umfangs von der Füllung verdeckt
- Design der Türfüllung ist sichtbar größer

Innendesign:

- Türflügelprofil wird entlang des Umfangs von der Füllung verdeckt
- Design der Türfüllung ist sichtbar größer

Wärmetechnologie: Parameter bewegen sich im Bereich zwischen sehr gut und ausgezeichnet.

Konstruktion, welche die Kräfte, mit denen die Füllung bei Temperaturveränderungen auf den Flügel einzuwirken in der Lage ist, verringert.

Sicherheit: Die Füllung ist entlang des gesamten Umfangs mechanisch im Flügelprofil verankert.

Möglichkeit des Austauschs des Isolierglasses im Falle der Beschädigung: multifunktionelle Service-Zwischenschicht.



**Panneau déplacé des deux côtés avec système DUO**

Design extérieur:

- le profil du battant de porte est recouvert par le panneau sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement plus grand

Design intérieur:

- le profil du battant de porte est recouvert par le panneau sur le pourtour
- le design du panneau de porte est visiblement plus grand

Technique de chaleur: les paramètres sont dans la limite comprise entre les paramètres très bons à excellents.

Structure diminuant les forces par lesquelles le panneau de porte arrive à agir sur le battant lors des différences de températures.

Sécurité: le panneau est ancré mécaniquement sur tout le pourtour au profilé du battant.

Possibilité de remplacement d'un vitrage d'isolation en cas d'endommagement: couche intermédiaire multifonctionnelle de service.

Na nasledujúcich stránkach každá hliníková výplň zobrazená ako FD (alebo aj ako vložená) predstavuje v skutočnosti možné **prevedenie eFD alebo bFD**, keďže pri jednostrannom zobrazení z exteriéru sú prevedenia eFD a bFD zhodné.

The following pages show each aluminum panel as FD (or embedded) although it can also be eFD or bFD designed because either would appear identical when the door is viewed from the outside.

**GAVA aluminium**

## GAVA aluminium

Reprodukcia farieb je len približná / Colour rendering is only approximate / Die Farbwiedergabe ist nur annähernd / La reproduction des couleurs n'est qu'approximative



### Povrchy RAL farieb

Štrukturovaná RAL farba		Hladká RAL farba	
Plusy	Minusy	Plusy	Minusy
<ul style="list-style-type: none"> <li>+ Exkluzívny vzhľad</li> <li>+ Vyššia odolnosť proti vzniku jemných škrabancov</li> <li>+ Znižená viditeľnosť odtlačkov prstov</li> <li>+ Po umytí alebo daždi kvapky nezanechávajú stopy</li> <li>+ Najbližšia podobnosť k jednofarebným lamináciám s jemne zrnitou štruktúrou „smooth“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zhoršená príhľavosť ochranných a krycích fólií</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>+ Viac dostupných farieb</li> <li>+ Možnosť preleštenia jemných škrabancov</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vysoká citlosť na škrabance</li> <li>- Po daždi a umývaní ostávajú kvapky, šmuhy</li> <li>- treba leštiť = riziko vzniku jemných škrabancov</li> <li>- Pri tmavých farbách šmuhy od odtlačkov prstov</li> <li>- Na povrchu je viac viditeľné znečistenie od prachu</li> <li>- Pri pozorovaní z blízka v lome svetlo efekt „pomarančového povrchu“</li> </ul>
Štrukturovaný povrch		Hladký povrch zamatový lesk 60-80% stupňa lesku	



# AI

Aluminium

1 Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 Infarzia  
Inlay  
Inlaysie  
Incrustation

11 Drázka  
Groove  
Nut  
Rainure

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 417L FD

11 15



GAVA 529 FD

8 15



GAVA 417L

11 15



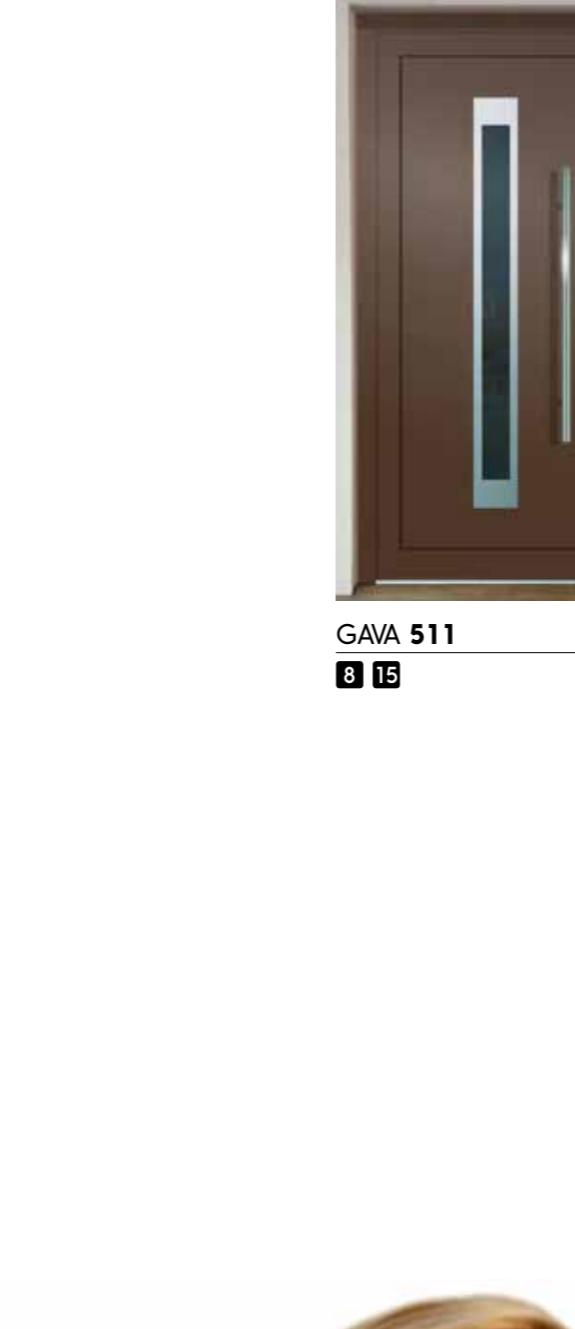
GAVA 512 FD

8 15



GAVA 512

8



GAVA 511

8 15



GAVA 490 FD

8



GAVA 490 FD

8 15



GAVA 491

8



GAVA 492 FD

8



# AI

Aluminium

1 Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

9 Aplikácia – 2. farba  
2nd color application  
Applikation – 2. Farbe  
Application – 2ème couleur

10 infarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

11 Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

12 Reliéfný profil  
Relief profile  
Reliefprofil  
Profilé à relief

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 402 FD  
11 15



GAVA 515 FD  
10 15



GAVA 405L FD  
11



GAVA 528  
11 15 1 Inio INV



GAVA 527 FD  
11 15 1 P12



GAVA 401L FD  
11 15



GAVA 401  
11



GAVA 488a  
8



GAVA 413b  
8 11



GAVA 464b  
12



GAVA 413 FD  
9 11 15

**13** Tyčový profil / Bar profile  
Stangenprofil / Profilé linéaire  
detail

# AI

Aluminium

**1** Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**8** Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

**10** Infrázia  
Inlay  
Inlaysie  
Incrustation

**11** Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

**13** Tyčový profil  
Bar profile  
Stangenprofil  
Profilé linéaire

**15** Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfäche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 473L  
13



GAVA 479 FD  
13



GAVA 524  
10 15



GAVA 523 FD  
10 15  
1 P12



GAVA 526  
13

1 P20 INV



GAVA 522 FD  
10 11 15



GAVA 525  
10 15



GAVA 451  
8 11



GAVA 412 FD  
8 11 15



GAVA 451 FD  
8 11



GAVA 412b  
15



# AI

Aluminium

**1** Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**9** Aplikácia - 2 farba  
2nd color application  
Applikation - 2 Farbe  
Application – 2ème couleur

**11** Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

**12** Reliéfný profil  
Relief profile  
Reliefprofil  
Profilé à relief

**15** Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 414L FD  
9 11 15



GAVA 411 FD  
9 11



GAVA 521 FD  
9 11 15



GAVA 466L  
11 12 15



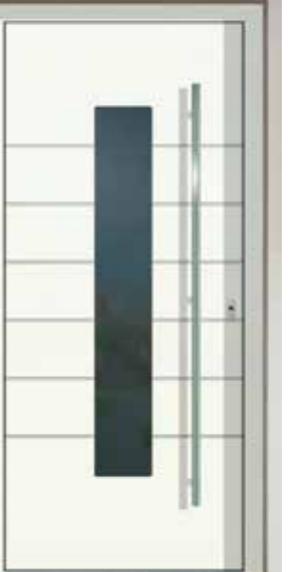
GAVA 465  
11 12



GAVA 519  
11 15  
1 P12 INV



GAVA 520 FD  
11  
1 Ebias  
11 15



GAVA 419 FD  
11 15



GAVA 418  
11 15



GAVA 418 FD  
11 15  
1 P12 INV



11 Drážka/Groove/Nut/Rainure  
detail

# AI

Aluminium

1 Pieskovaneé sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

10 intarzia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

11 Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

13 Tyčový profil  
Bar profile  
Stangenprofil  
Profilé linéaire

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau

19 Tyčový profil - 2 farba  
Bar profile - 2nd color  
Stangenprofil - 2. Farbe  
Profilé linéaire - 2ème couleur



GAVA 400  
11 15



GAVA 403 FD  
1 P12 INV 11 15  
1 P12 INV



GAVA 540  
11 15



GAVA 400 FD  
11 15  
1 P12



GAVA 542  
10 15  
1 Forto



GAVA 544 FD  
10 15  
1 P12 INV



GAVA 541 FD  
11 15  
1 P12



GAVA 470b  
19  
19



GAVA 544  
10  
1 P12



GAVA 543  
10 15  
1 P12 INV



GAVA 470a FD  
13  
13



GAVA 543  
10 15



# AI

Aluminium

1 Pieškované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

9 Aplikácia – 2. farba  
2nd color application  
Applikation – 2. Farbe  
Application – 2ème couleur

11 Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

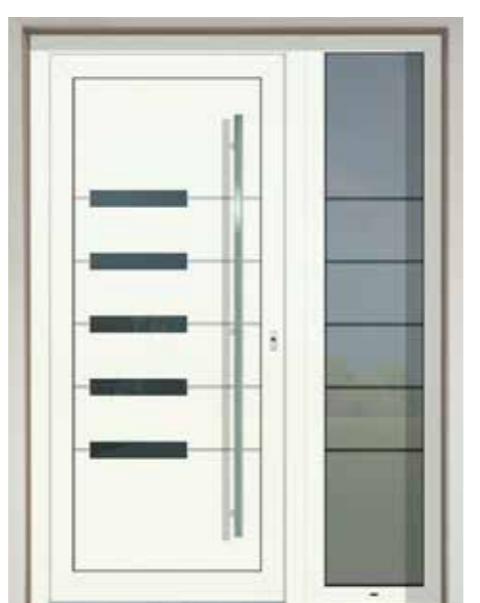
15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 494 FD  
8



GAVA 495  
8



GAVA 553  
11 15



GAVA 553 FD  
11 15

1 P12 INV



GAVA 495 FD  
8



GAVA 554 FD  
8 15



GAVA 416c  
8 11



GAVA 416b  
11



GAVA 416c  
8 11



GAVA 416b FD  
11 15



GAVA 416a FD  
9 11 15

8 Aplikácia detail



GAVA 546  
8 15



GAVA 546 FD  
8 15



GAVA 546  
8 15 1 Tezami INV



GAVA 547 FD  
8 15



GAVA 547  
8 15 1 P60



GAVA 548 FD  
9 11 14 15

1 Abos INV



GAVA 550  
8 10 11 15 1 Orsi



GAVA 551a  
8 11 15 1 P12 INV



GAVA 551b FD  
8 11 15



GAVA 551a  
8 11 15



# AI

Aluminium

1 Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

9 Aplikácia – 2. farba  
2nd color application  
Applikation – 2. Farbe  
Application – 2ème couleur

10 infažia  
Inlay  
Intarsie  
Incrustation

11 Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfäche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 497 FD



GAVA 556 FD



GAVA 556

10 11

1 P12



GAVA 497

8



GAVA 448 FD

8 15

GAVA 447

9 11



GAVA 424

8 11 15



GAVA 422

9 11



GAVA 422 FD

9 11 15



GAVA 423

11



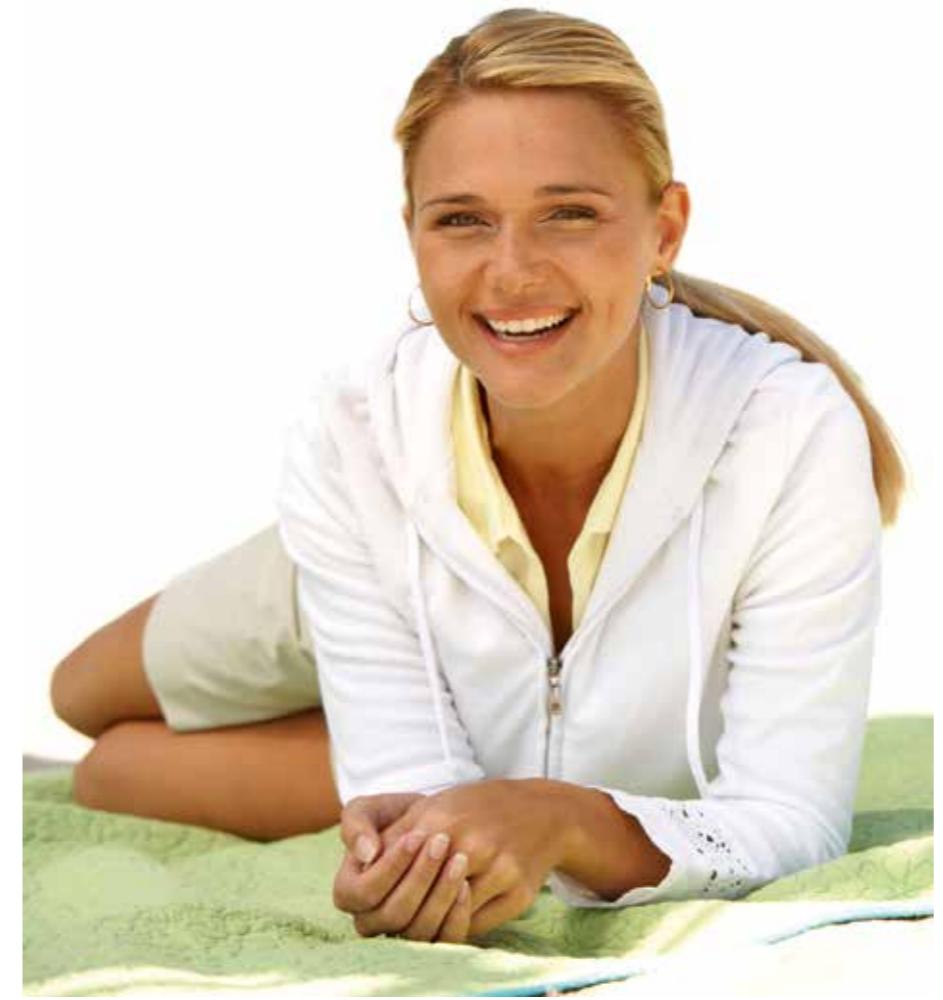
GAVA 408 FD

11



GAVA 423L FD

11 15





# AI

Aluminium

1 Pieškované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 Infarzia  
Inlay  
Inlaysie  
Incrustation

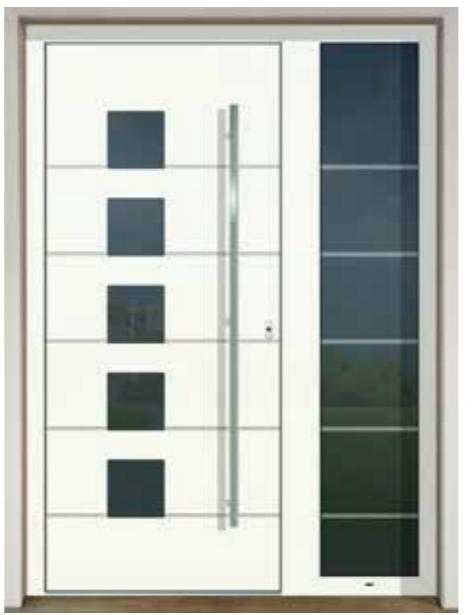
11 Drázka  
Groove  
Nut  
Rainure

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 428L

11



GAVA 428L FD

11

15

1 P12 INV



GAVA 442

8

11



GAVA 427L FD

11



GAVA 498 FD

10

15



GAVA 498

10



GAVA 426

11

15





**12** Reliéfný profil / Relief profile /  
Reliefprofil / Profilé à relief  
detail



GAVA 463a  
**11 12 15**



GAVA 463a FD  
**11 12**



GAVA 460  
**12**



GAVA 460 FD  
**12 15**



GAVA 461 FD  
**12**



GAVA 469  
**11 12**



GAVA 441  
**11**



GAVA 441 FD  
**11 15**



GAVA 445  
**11**



GAVA 443L  
**8 11**



GAVA 445L FD  
**11 15**



GAVA 443 FD  
**8 11**



GAVA 444bL  
**8 11 15**





# AI

Aluminium

1 Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 Infrázia  
Inlay  
Inlaysie  
Incrustation

11 Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 560 FD  
11 15



GAVA 561b  
10 15



GAVA 561a  
11



GAVA 561a FD  
11 15



GAVA 567  
8 15



GAVA 567 FD  
8 15



GAVA 562 FD  
11 15

1 Ebias INV



GAVA 562  
11 15



GAVA 568 FD  
11 15



GAVA 568  
11 15



14 Gravír detail



GAVA 565a  
9 14



GAVA 565b  
9 14



GAVA 565c FD  
9 14 15  
1 Midely



GAVA 486 FD  
14



GAVA 486  
14



GAVA 487 FD  
8 14



GAVA 487  
8 14

# AI

Aluminium

1 Pieskovane sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahlt Glas  
Verre dépoli



GAVA 564a FD  
9 14 15



GAVA 564b FD  
9 14 15



9 Aplikácia – 2. farba  
2nd color application  
Applikation – 2. Farbe  
Application – 2ème couleur



GAVA 564c  
9 14 15



GAVA 564d  
9 14 15

14 Gravír na hliníku + vysoký lesk  
Engraved in aluminum + high gloss  
Gravur auf Aluminium + Hochglanz  
Gravure sur aluminium + haute brillance



GAVA 565d FD  
9 14 15





# AI

Aluminium

1 Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

10 infarzia  
Inlay  
Inlaysie  
Incrustation

11 Drázka  
Groove  
Nut  
Rainure

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 576  
10 15



GAVA 575  
1 P12 10 15 1 Asil 1 P12



GAVA 575 FD  
10 15



GAVA 576 FD  
10 15 1 Myre



GAVA 578b  
10 15 1 Ibon INV



GAVA 578a FD  
11 15



GAVA 573  
11 15



GAVA 570 FD  
11 15 1 Laryo INV



GAVA 577  
8 15



GAVA 571  
11 15



GAVA 572 FD  
11 15 1 Cruzi INV



GAVA 579  
8 15

# AI

Aluminium

**1** Pieskované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

**8** Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

**10** Infarzia  
Inlay  
Inlaysie  
Incrustation

**11** Drázka  
Groove  
Nut  
Rainure

**14** Gravír na hliniku + vysoký lesk  
Engraved in aluminium + high gloss  
Gravur auf Aluminium + Hochglanz  
Gravure sur aluminium + haute brillance

**15** Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfäche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 583

8 10 15



GAVA 582 FD

11 15



GAVA 583 FD

8 10 15



GAVA 409 FD

11



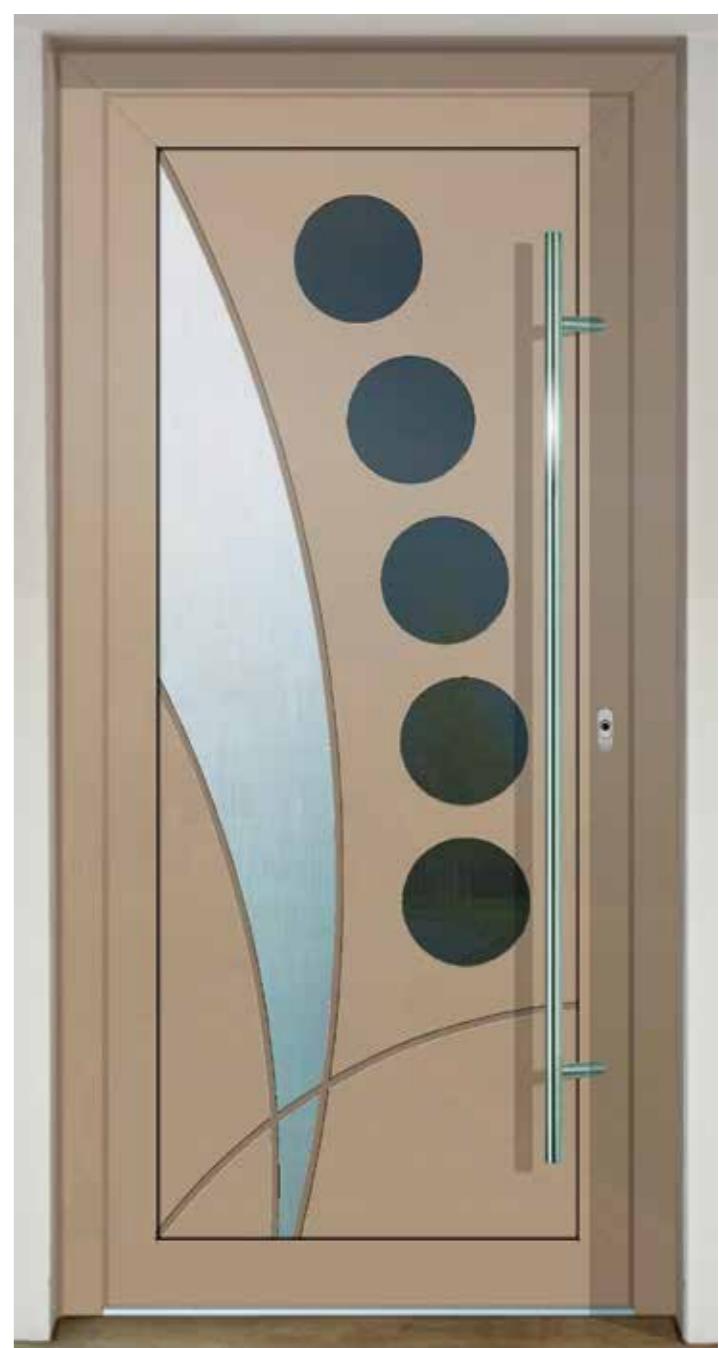
GAVA 481

14 15



GAVA 484a FD

8 14 15



GAVA 437c

8 11



GAVA 438a FD

11



GAVA 437a

11



GAVA 437a FD

11





GAVA 585 FD  
11



GAVA 586 FD  
8 15



GAVA 435b  
8 11 15



GAVA 587 FD  
8 1 P60



GAVA 589  
8 15

1 Giro INV

# AI

Aluminium

1 Pieškované sklo  
Sandblasted glass  
Sandgestrahltes Glas  
Verre dépoli

8 Aplikácia  
Application  
Applikation  
Application

9 Aplikácia – 2. farba  
2nd color application  
Applikation – 2. Farbe  
Application – 2ème couleur

11 Drážka  
Groove  
Nut  
Rainure

15 Madlo v ploche výplne  
Panel surface handle  
Griff in Füllungsfläche  
Main courante dans la surface  
du panneau



GAVA 580  
8 15



GAVA 581  
8 15



GAVA 430L  
11 15



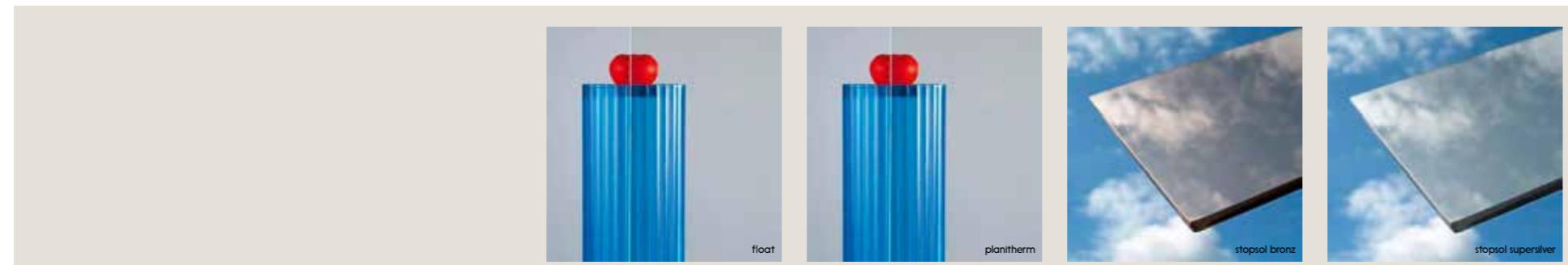
GAVA 580 FD  
8 15



GAVA 431  
9 11



GAVA 433 FD  
9 11



#### Sklá číre a reflexné:

Základným sklom je hladké plavené číre sklo float. Ďalšie sa vyznačujú pokoveniami, ktoré ovplyvňujú vizuálne a teplotechnické parametre. Pre pokovené sklá platí, že smerom do priestoru s lepšími svetelnými podmienkami vytvárajú zrkadlaci efekt.



#### Klares und reflektierendes Glas:

Als Grundlage dient glattes, klares Floatglas. Anderes Glas zeichnet sich durch Metallbeschichtung aus, was die visuellen und wärmetechnischen Parameter beeinflusst. Für metallbeschichtetes Glas gilt, dass bei Räumen mit besseren Lichtverhältnissen zum Rauminneren hin ein Spiegeleffekt entsteht.



#### Verres clairs et réflechissants:

Le verre de base est du verre clair lisse flotté float. Les autres se caractérisent par leurs couches, qui influencent les paramètres visuels et techniques pour la chaleur. Pour les verres à couches s'applique le fait qu'ils créent un effet miroir en direction de l'espace ayant de meilleures conditions lumineuses.



#### Sklá matované/ornatné:

Chemickým leptaním alebo reliéfnym tvorovaním zasklenia sú dosiahnuté rôzne celoplošné vzorovania pri zachovaní prieplustnosti svetla. Vzorovanie môžu byť bez orientácie alebo orientované v určitom smere. Tieto sklá ponúkajú vysokú mieru súkromia.

#### Matt/decorated glass:

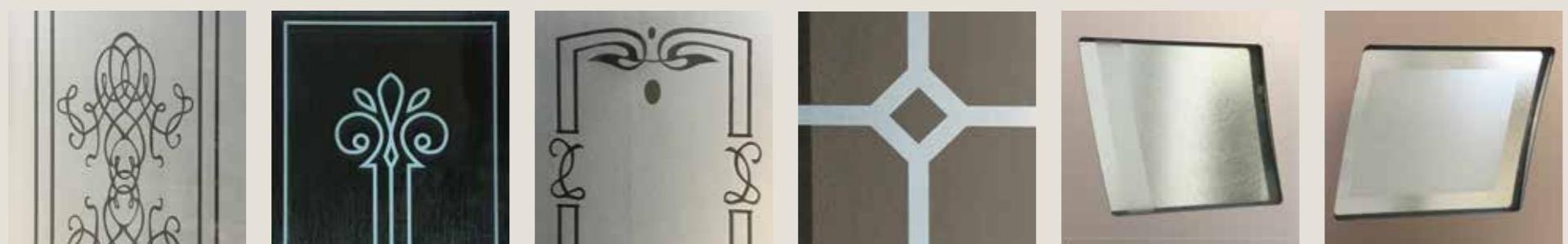
Chemical etching or embossing of the glass pane results in various surface patterns while maintaining translucency. The pattern may be non-oriented or direction-oriented. These types of glass offer a high degree of privacy.

#### Mattiertes Glas/Ornamentglas:

Durch chemisches Ätzen oder Formung von Reliefs an der Verglasung werden verschiedene ganzflächige Muster bei gleichzeitig aufrechterhaltener Lichtdurchlässigkeit erzielt. Die Muster können zufällig sein oder mit Ausrichtung in einer bestimmten Richtung. Diese Glasscheiben bieten einen hohen Grad an Privatsphäre.

#### Verres mats/d'ornement:

Par gravure chimique ou façonnage du relief du vitrage sont obtenus divers dessins sur toute la surface en gardant le passage de la lumière. Les dessins peuvent être sans orientation ou orientés dans un certain sens. Ces verres offrent un niveau élevé d'intimité.



#### Sklá pieskované motív:

Striedaním opieskovaných a čírych plôch je možné vytvoriť požadovaný motív. Opieskováním sa dosahuje nepriehľadnosť a beloba zasklenia. Zámenou čírych a pieskovaných plôch vytvárame inverzný (negatívny) dizajn zasklenia.

#### Sanded decoration glass:

Alternating sanded and clear areas create the desired motif. Sanding results in opaque and white shades of glazing. Alternate clear and sanded areas result in an inverted (negative) glazing design.

#### Glas mit sandgestrahlten Motiven:

Durch Abwechslung sandgestrahlter und transparenter Flächen können gewünschte Motive geschaffen werden. Durch Sandstrahlen wird Blickdichtheit und ein Milchglaseffekt an der Verglasung erreicht. Durch Austausch transparenter und sandgestrahlter Flächen schaffen wir ein inverses (negatives) Scheibendesign.

#### Verres dépolis avec motifs:

Par l'alternance de surfaces dépolies et claires, il est possible de créer le motif réclamé. Par le dépolisage obtient une opacité et une blancheur du vitrage. Par la variation de surfaces claires et dépolies, nous créons un design inversé (négatif) du vitrage.



#### Sklá vitrázne

##### - Tiffany a Decorglass:

Tiffany: Pomocou cínovania sa spájajú malé či väčšie kúsky rôznych druhov skiel a tým sa vytvára výtvarný motív zasklenia

Decorglass: Na podkladové sklo sa lepia fólie, ktoré imitujú farebné alebo štruktúrované sklo. Spoje sa prelepa upravenou olovenou páskou.

#### Stained glass

##### - Tiffany und Dekorglas:

Tiffany: Durch Verzinnen werden kleine und größere Stücke verschiedener Glasarten miteinander verbunden und dadurch das Scheibenmotiv geschaffen.

Dekorglas: Auf eine Glasbasis wird Folie geklebt, die Bunt- oder Strukturglas imitiert. Stöße werden mit speziellem Bleiband überklebt.

#### Vitrage-Glas

##### - Tiffany und Dekorglas:

Tiffany: Durch Verzinnen werden kleine und größere Stücke verschiedener Glasarten miteinander verbunden und dadurch das Scheibenmotiv geschaffen.

Dekorglas: Auf die verre de fond se collent des feuilles qui imitent le verre de couleur ou strukturé. Les joints se collent par une bande de plomb ajustée.

#### Verres pour vitraux

##### - Tiffany et Decorglass:

Tiffany: A l'aide d'un étamage, des parties petites ou plus grandes de divers types de verres sont jointes, un motif artistique de vitrage se crée ainsi.

Decorglass: Sur le verre de fond se collent des feuilles qui imitent le verre de couleur ou strukturé. Les joints se collent par une bande de plomb ajustée.



#### Teplý rámk:

K najväčšej tepelnej strate izolačných zasklení dochádza na okrajoch skiel. Distančné rámkynky Super Spacer® znížujú únik tepla na okraji zasklenia o cca -70 % oproti riešeniam s kovo-vými distančnými rámkami.

Vzhľadom na fakt, že v dverných výplniach sú používané malé plochy skiel s veľkým množstvom obvodu, je tento detail obzvlášť dôležitý.

#### Warm Edge:

The majority of thermal losses occur at the edges of glazing. Super Spacer® spacer frames reduce the amount of escaped heat at the edges of the glass pane by about 70 % when compared to designs with metallic spacers.

Due to the fact that small surfaces of glass with a long circumference are used in door glazing, this detail is especially important.

#### Warme Kante:

Zu den größten Wärmeverlusten bei Isolierverglasungen kommt es an den Scheibenrändern. Distanzrahmen Super Spacer® verringern den Wärmeverlust am Scheibenrand um ca. 70 % gegenüber Lösungen mit Metall-Distanzrahmen. Angesichts der Tatsache, dass in Türfüllungen kleine Glasflächen mit großer Randlänge verwendet werden, ist dieses Detail besonders wichtig.

#### Bord chaud:

La perte thermique la plus importante des vitrages d'isolation a lieu sur les bords des vitres. Les barres d'espacement Super Spacer® diminuent la fuite de chaleur sur le bord du vitrage d'environ -70 % par rapport aux solutions avec des barres d'espacement en métal. Étant donné que de petites surfaces de verres avec une grande quantité de pourtour sont utilisées dans les panneaux de portes, ce détail est particulièrement important.



### Transom glazing

We will try to help you find a solution not only for door glazing but we also focus on the entrance to the building as a whole, including the glazing of side or top transom panels. In addition to door glazing, we also offer insulation glazing - clear or patterned, with sanded motifs or stained-glass design harmonized to the main glazing. The glazing is based on double or triple-pane insulation glazing of the desired dimensions.



### Verglasung von Lichtdurchlässen

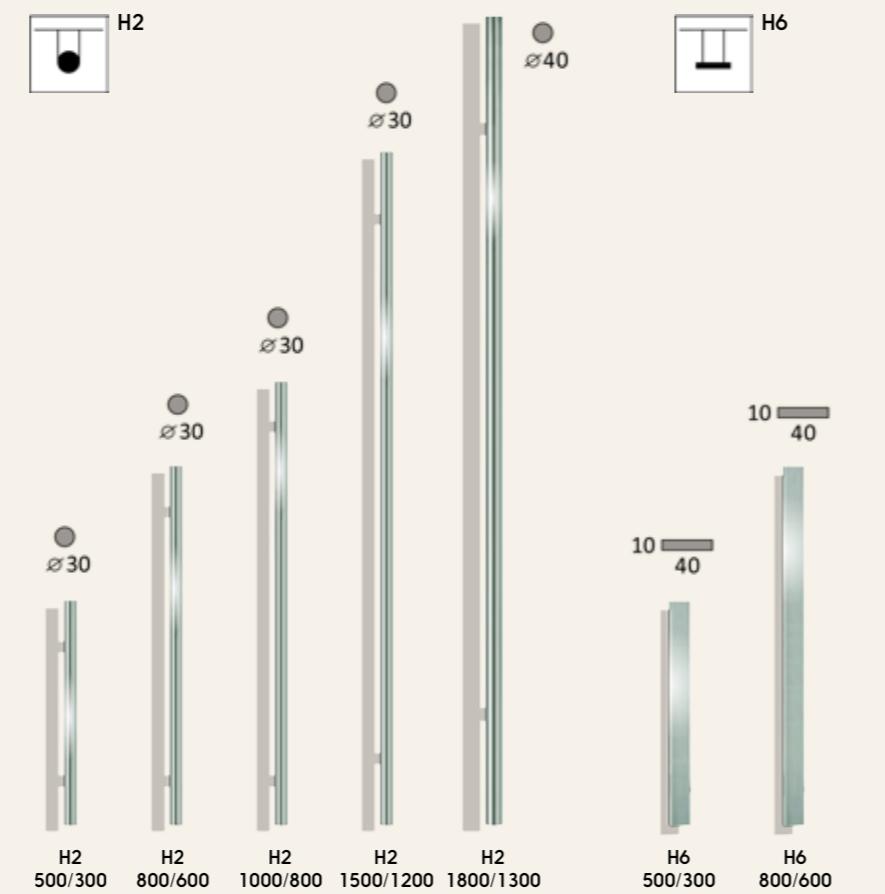
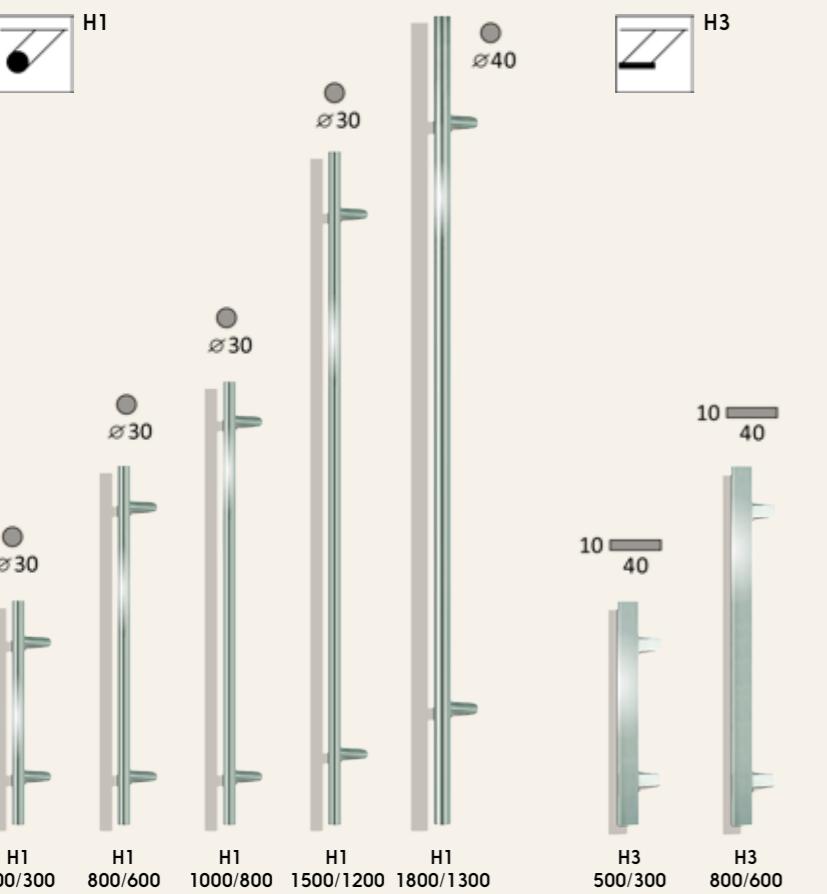
Wir bemühen uns, Ihnen bei der Lösung nicht nur allein der Türfüllung zu helfen, sondern richten das Augenmerk auf den Zugang zum Objekt als Ganzes, der auch mit seitlichen oder oben angeordneten Lichtdurchlässen verglast sein kann. Neben Füllungen für die Türflügel sind wir in der Lage, auch Isolierverglasungen zu liefern, seien es transparente, gemusterte, mit sandgestrahlten Motiven oder mit Glas-Vitrinen versehene Scheiben, deren Design mit der Hauptfüllung harmonisiert. Die Verglasung liefern wir als Isolier-Doppelglas oder als Isolier-Dreifachglas in den von Ihnen geforderten Abmessungen.



**Svetlikové zasklenia**

Našou snahou je pomôcť vám s riešením nie len samotnej dvernej výplne, ale upriamujeme pozornosť na vstup do objektu ako celok, ktorý môžu tvoriť aj zasklenia v bočných prípadne horných prísvetlíkoch. Okrem dodávky výplne do dverného krídla vieme poskytnúť aj dodávku izolačných zasklení či uz čírych, vzorovaných, s pieskovanými motívmi prípadne vitrážnych s dizajnom harmonizujúcim s hlavnou výplňou. Zasklenia dodávame ako izolačné dvojskľa alebo izolačné trojskľa vo vami požadovaných rozmeroch.





**KOVANIE**

**Dverné madlá**  
Vkusný dizajn dverí tvorený zvoleným modelom výplne a k nemu vhodné zosúladeným madlom osloví každého užívateľa. Vchodové dvere s madlom sú hodoňejšie a stávajú sa pýchou majiteľa. Dverné madlo poskytuje výšší komfort pri obsupe dverí, jeho poloha sa dá určiť aj podľa potreby zákazníka. Dôležité je pri tom myšlieť na dostatočný manipulačný priestor v okolí vložky zámku. Z dizajnového a funkčného hľadiska je vhodnou volbou madlo osadené do plachy výplne.

**Madlá so šikmým uchytiením (vyosené)**  
- montujú sa na dverné krídlo  
- nie je možné ich montovať do dvernej výplne

**Madlá s priamym uchytiením**  
- montujú sa do plachy dvernej výplne (nutná príprava výstupy pod madlom)  
- nie je možné osadiť ich na krídlo dverí pri dnu otváračov dverí.

Rozmery madiel sú uvedené v milimetroch. Dverné madlá s označením „H“ sú skladové. Madlá je možné dodat aj v sade: madlo + rozetky + kľúčka.

Handle bar dimensions are specified in millimetres. "H" door handle bars are in stock. Handle bars can be supplied in sets of handle bar + plates + levers.

## FITTINGS

**Door handle bars**  
A tasteful door design consisting of the selected model of glazing and a suitable fitted door handle bar should be attractive to every user. Entrance doors with handle bars are more opulent and make their owner rightly proud. A door handle bar offers greater operating comfort as its positioning can be determined according to the customer's needs. It is important to consider sufficient operating space around the lock insert. From a design and function viewpoint, a handle bar installed in the glazing pane is a suitable choice.

**Oblique handle bars**  
- installed on door leaf  
- cannot be installed in the glazing pane

**Direct mount handle bars**  
- installed in the glazing pane (reinforcement must be installed under handle bar)  
- cannot be installed on door leaf in case of door opening to the inside  
**Griff mit gerader Befestigung (aus der Achse)**  
- wird an den Türflügel montiert  
- kann nicht in die Türfüllung montiert werden

**Griff mit schräger Befestigung (aus der Achse)**  
- wird an den Türflügel montiert  
- kann nicht in die Türfüllung montiert werden

**Barres avec saisie en biais (désaxée)**  
- se montent sur le battant de porte  
- il n'est pas possible de les monter dans la surface du panneau de porte

**Barres avec saisie droite**  
- se montent dans la surface du panneau de porte (préparation d'un renforcement sous la barre nécessaire)  
- il n'est pas possible de les monter sur un battant de porte sur le fond d'une porte d'ouverture

**Les dimensions des barres sont indiquées en millimètres. Les barres de poussée avec désignation "H" sont en stock. Les barres peuvent aussi être livrées dans des kits barre + rosettes + poignées.**

## BESCHLÄGE

**Türgriffe**  
Ein durch das gewählte Modell der Füllung geschaffenes geschmackvolles Türdesign mit darauf abgestimmtem Griff spricht jeden Benutzer an. Eingangstüren mit Griff sind schöner und werden zum Stolz des Besitzers. Türgriffe bieten einen höheren Komfort bei der Bedienung der Tür. Ihre Position kann nach den Bedürfnissen des Kunden festgelegt werden. Wichtig ist, dabei an ausreichendem Manipulationsraum in der Umgebung des Schlosses zu denken. Bezuglich Design und Funktionalität ist ein in die Fläche der Türfüllung eingesetzter Griff die geeignete Wahl.

**Griff mit gerader Befestigung (aus der Achse)**  
- wird in die Fläche der Türfüllung montiert (Anbringung einer Versteifung unter dem Griff notwendig)  
- kann bei nach innen öffnender Tür nicht am Türflügel montiert werden

**Griff mit schräger Befestigung (aus der Achse)**  
- wird in die Fläche der Türfüllung montiert (Anbringung einer Versteifung unter dem Griff notwendig)  
- kann bei nach innen öffnender Tür nicht am Türflügel montiert werden

**Barres avec saisie en biais (désaxée)**  
- se montent sur le battant de porte  
- il n'est pas possible de les monter dans la surface du panneau de porte

**Barres avec saisie droite**  
- se montent dans la surface du panneau de porte (préparation d'un renforcement sous la barre nécessaire)  
- il n'est pas possible de les monter sur un battant de porte sur le fond d'une porte d'ouverture

**Les dimensions des barres sont indiquées en millimètres. Les barres de poussée avec désignation "H" sont en stock. Les barres peuvent aussi être livrées dans des kits barre + rosettes + poignées.**

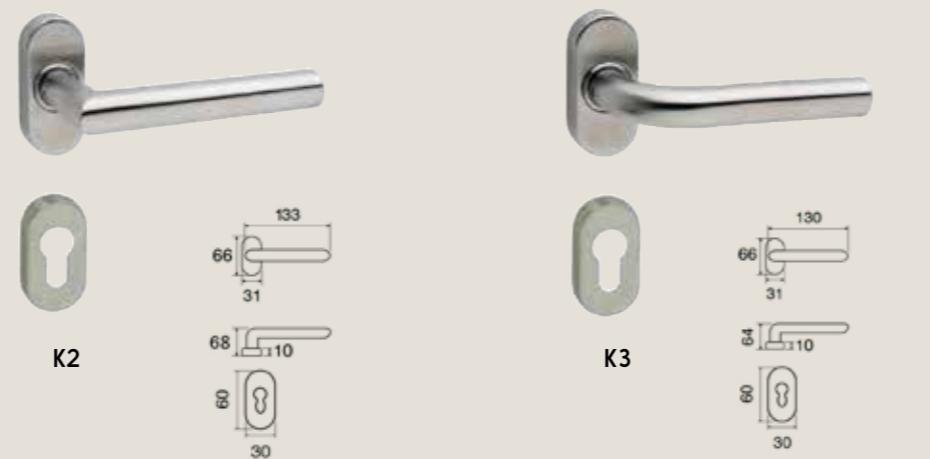
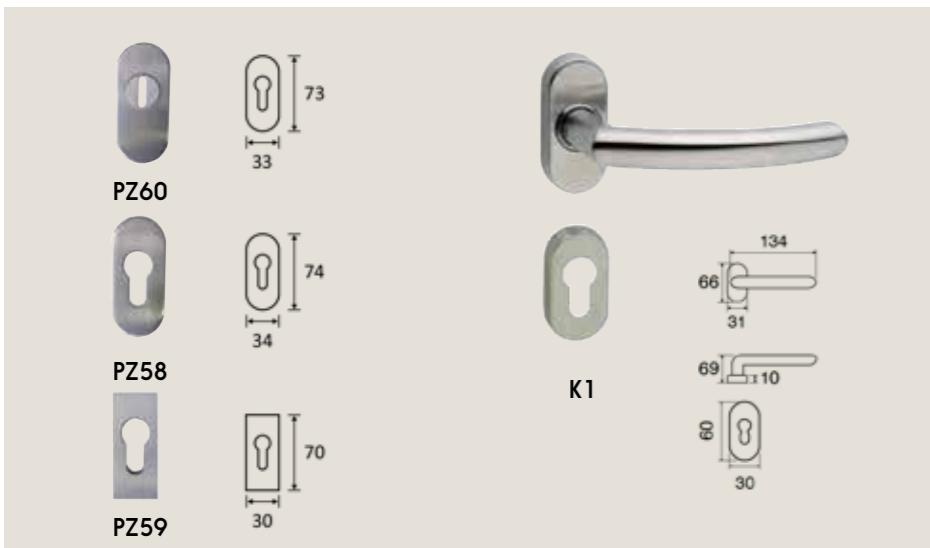
## FERRURE

**Barres de poussée**  
Un design de goût pour les portes, formé par un modèle choisi de panneau et une barre de poussée bien harmonisé avec lui, reflétant l'attention de chaque utilisateur. Une porte d'entrée avec une barre de poussée est plus somptueuse et devient la fierté de son propriétaire. La barre de poussée fournit un plus grand confort lors de l'utilisation de la porte, sa position pouvant être déterminée également selon le besoin du client. Il est important lors de ce choix de penser à avoir assez d'espace de manipulation dans les environs du cylindre de serrure. Du point de vue du design et de la fonctionnalité, une barre de poussée installée dans la surface du panneau est un bon choix.

**Barres avec saisie en biais (désaxée)**  
- se montent sur le battant de porte  
- il n'est pas possible de les monter dans la surface du panneau de porte

**Barres avec saisie droite**  
- se montent dans la surface du panneau de porte (préparation d'un renforcement sous la barre nécessaire)  
- il n'est pas possible de les monter sur un battant de porte sur le fond d'une porte d'ouverture

**Les dimensions des barres sont indiquées en millimètres. Les barres de poussée avec désignation "H" sont en stock. Les barres peuvent aussi être livrées dans des kits barre + rosettes + poignées.**



**Rozety exteriérové:**  
Rozmery rozet sú uvedené v milimetroch. Zobrazené rozetky sú skladové.

**Jednostranné kľučky + interiérové rozety zámkových vložiek:**  
Rozmery kľučiek sú uvedené v milimetroch. Zobrazené kľučky s rozetami sú skladové.

**Materiál a povrch:**  
Všetky madlá i kľučky sú v prevedení nerez matný -brúsený. Nerez je ušľachtľa oceľ, vyznačuje sa vysokou pevnosťou, rozmerovo a povrchovo stálosťou a najmä otevruzdornosťou.

**Exterior plates:**  
Plate dimensions are specified in millimetres. The shown plates are in stock.

**One-sided levers + interior plates of lock cylinders:**  
Lever dimensions are specified in millimetres. The shown levers with plates are in stock.

**Material and surface finish:**  
All handle bars and levers come with a stainless steel matt-ground finish. Stainless steel is a material of high strength, dimensional and surface stability and good abrasion resistance.

**Außen-Rosetten:**  
Die Rosetten-Abmessungen sind in Millimetern angeführt. Die abgebildeten Rosetten sind im Lager vorrätig.

**Einseitige Klinken + Innen-Rosetten von Schließzylindern:**  
Die Klinkeabmessungen sind in Millimetern angeführt. Die abgebildeten Klinken mit Rosetten sind im Lager vorrätig.

**Material und Oberfläche:**  
Alle Griffe und Klinken kommen in matierter Edelstahlauflösung. Edelstahl ist hochwertiger Stahl, der sich durch hohe Festigkeit, stabile Abmessungen und Oberfläche sowie besondere Verschleißfestigkeit auszeichnet.

**Rosettes d'extérieur:**  
Les dimensions des rossettes sont indiquées en millimètres. Les rossettes affichées sont en stock.

**Poignées unilatérales + rosettes d'extérieur de cylindres de serrure**  
Les dimensions des poignées sont indiquées en millimètres. Les poignées affichées avec rosettes sont en stock.

**Matériau et surface:**  
Toutes les barres et poignées sont dans une version inox mat-émaillé. L'inox est un acier enrichi, il se caractérise par une haute résistance, une stabilité dimensionnelle et de surface et, avant tout, sa résistance à l'abrasion.



## Sada na údržbu nerezových materiálov

Pre nerez vám odporúčame ochrannú sadu na údržbu nerezových materiálov, ktorá zabezpečuje predĺženie životnosti nerezového materiálu. Na povrchu nerezu sa vďaka slanému a kyslému prostrediu môže objavovať povrchová korózia zapričinená čiastočkami cudzích materiálov. Ochrannú sadu môžete použiť aj na iné typy nerezových materiálov určených pre exteriér.

## Stainless steel maintenance set

A protective maintenance set is recommended for stainless steel, ensuring the extended service life of the stainless steel material. Salty and acidic environments may result in surface corrosion caused by foreign particles. The protective set may be used for other types of stainless steel materials intended for an exterior environment.

## Set zur Pflege von Edelstahlteilen

Wir empfehlen Ihnen ein Set zur Pflege von Edelstahlteilen, das deren verlängerte Lebensdauer sorgt. Auf der Edelstahloberfläche kann es aufgrund salziger und saurer Umgebung zu Korrosionsbildung kommen, die durch Teilchen von Fremdmaterien verursacht werden. Das Pflegeset können Sie auch für andere Typen von Edelstahlmaterialien verwenden, die für den Außenbereich bestimmt sind.

## Kit d'entretien des matériaux inox

Pour l'inox, nous vous recommandons un kit de protection pour l'entretien des matériaux inox, assurant une prolongation de la durée de vie du matériel inox. Sur la surface de l'inox peut se trouver, du fait d'un environnement salé et acide, une corrosion de surface causée par des particules de matériaux étrangers. Vous pouvez aussi utiliser le kit de protection pour d'autres types de matériaux inox destinés à l'extérieur.

## Príslušenstvo dverných výplni

Aktuálnu ponuku madiel, vonkajšieho kovania, doplnkov, panoramatických priezorov, klopadiel a listových vhodov nájdete na našej stránke [www.gavaplast.sk](http://www.gavaplast.sk).

## Door glazing accessories

Our current range of handle bars, exterior fittings, panoramic sight glass, accessories, knockers and letter boxes can be found on our web page [www.gavaplast.com](http://www.gavaplast.com).

## Zubehör für Türfüllungen

Das aktuelle Angebot an Griffen, Außenbeschlägen, Panorama-Türspionen, Türklopfern und Briefeinwürfen finden Sie auf unserer Webseite [www.gavaplast.eu](http://www.gavaplast.eu).

## Accessoires de panneaux de portes

Vous trouverez sur notre site l'offre actuelle de barres, ferrure d'extérieur, accessoires de vasistas panoramiques, butoirs et entrées de boîtes à lettres. [www.gavaplast.be](http://www.gavaplast.be)



od konceptu ...

**k detailu**

from concept ...

**to detail**

Vom Konzept ...

**zum Detail**

du concept ...

**au détail**



[www.gavaplast.sk](http://www.gavaplast.sk)  
[www.gavaplast.com](http://www.gavaplast.com)  
[www.gavaplast.eu](http://www.gavaplast.eu)  
[www.gavaplast.be](http://www.gavaplast.be)



[www.gavaplast.sk/gava-designer](http://www.gavaplast.sk/gava-designer)  
[www.gavaplast.com/gava-designer](http://www.gavaplast.com/gava-designer)  
[www.gavaplast.eu/gava-designer](http://www.gavaplast.eu/gava-designer)  
[www.gavaplast.be/gava-designer](http://www.gavaplast.be/gava-designer)